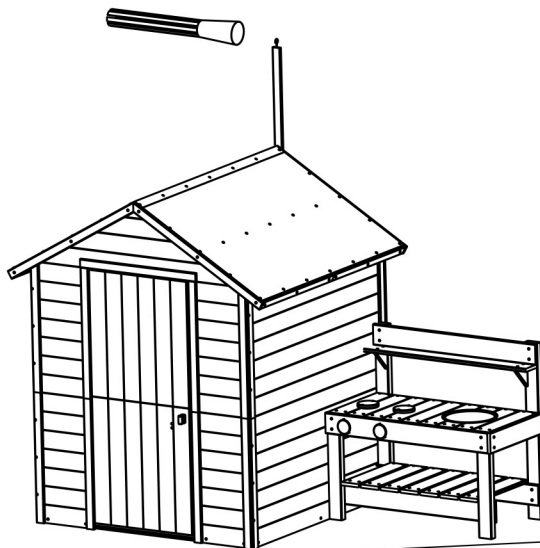


004858 Jasmine

NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MANUALE DI MONTAGGIO
MANUAL DE MONTAGEM
MONTAGE INSTRUCTIES
INSTRUKCJA MONTAZU
ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ
UPUTE ZA SASTAVLJANJE
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
NAVODILA ZA NAMESTITEV/MONTÁŽO
ЛИСТОВКА ЗА СГЛОБЯВАНЕ
MANUAL CU INSTRUCTIUNI DE MONTARE
NÁVOD NA MONTÁŽ
NÁVOD K MONTÁŽI



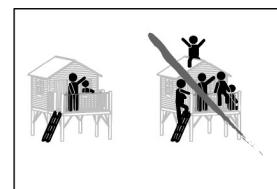
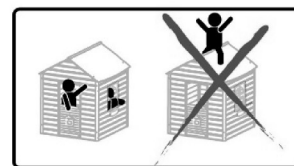
**Attention. Warning. Achtung. Advertencia. Avvertenza. Atenção. Waarschuwing. Ostrzeżenie.
Figyelmeztetés. Upozornenie. Upozornění. Upozorenje. Προειδοποίηση. Opozorilo. Внимание. Avertisment.**

FR - Pour enfant de 3 à 12 ans (50 kg max.)
EN - For children from 3 to 12 years (50 Kg max).
DE - Für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren vorgesehen (50 Kg max).
ES - Productos destinados a niños entre 3 y 12 años (50 Kg max).
IT - Prodotti destinati a bambini di età compresa tra 3 e 12 anni (50 Kg max).
PT - Para crianças com idade compreendida entre o 3 e os 12 anos (50 Kg max).
NL - Producten bestemd voor kinderen van 3 tot 12 jaar (50 Kg max).
PL - Dla dzieci w wieku od 3 do 12 lat (maks. 50 kg)
HU - 3-12 éves gyermekek számára (max. 50kg).
SK - Pre deti vo veku 3 až 12 rokov (max. 50 kg)
CZ - Pro děti od 3 do 12 let (max. 50 kg).
HR - Za djecu od 3 do 12 godina (najviše 50 kg)
EL - Για παιδιά 3 ως 12 ετών (μέγιστο βάρος 50 kg).
SL - Za otroke od 3 do 12 let (največ 50 kg)
BG - За деца от 3 до 12 години (50 кг макс.)
RO - Pentru copii de la 3 până la 12 ani (max. 50 kg)

FR - Réservé à un usage familial en extérieur.
EN - Only for outdoor domestic use.
DE - Nur für den Hausgebrauch. Nur für Verwendung im Freien.
ES - Sólo para uso doméstico. Solo para uso exterior.
IT - Solo per uso domestico. Solo per uso esterno.
PT - Apenas para uso doméstico para exterior.
NL - Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor buitengebruik.
PL - Wyłącznie do użytku domowego. Wyłącznie do użytku na wolnym powietrzu.
HU - Csak otthoni használatra. Csak kültéri használatra.
SK - Iba na domáce použitie. Len na používanie vonku.
CZ - Jen pro domácí použití. Jen pro venkovní použití.
HR - Samo za uporabu u domu. Samo za uporabu na otvorenom prostoru.
EL - Μόνο για οικιακή χρήση. Μόνο για χρήση εξωτερικό χώρο.
SL - Samo za domačo uporabo. Samo za uporabo na prostem.
BG - За употреба само в домашни условия. Само за употреба на открито.
RO - Numai pentru uz casnic în exterior.

FR - Informations à conserver.
EN - Please keep this information.
DE - Die Informationen bitte aufbewahren.
ES - Conservar estas informaciones.
IT - Informazioni da conservare.
PT - Conservar estas informações.
NL - Gelieve deze informatie te bewaren.
PL - Informacje, które należy zachować.
HU - Megőrzendő információ.
SK - Informácie o výrobku - starostlivo uschovajte!
CZ - Tyto informace si prosím uchovejte
HR - Sačuvajte ove informacije.
EL - Πληροφορίες που πρέπει να διατηρούνται.
SL - Informacije, ki jih je treba hraniti.
BG - Информация, която следва да се съхранява.

CE





FR

- Le bois est un matériau naturel vivant, et dont les dimensions, aspect, masse, forme et teinte peuvent évoluer, sans modifier les

particulier :

EN

- Wood is a natural, living material, and the dimensions, appearance, weight, shape and color can change without affecting the properties or functionality or quality of product. Some particularities of the wood cannot give rise to complaints, in particular :

DE

- Holz ist ein natürlicher und aktiver Rohstoff, dessen Abmessungen, Aussehen, Gewicht, Form und Farbton sich je nach der Holzart, aus der der Rohstoff gewonnen wurde, verändern können. Dies übt allerdings keinen Einfluss auf die Widerstandsfähigkeit und auf die Beständigkeit von Holz aus und stellt demzufolge keinen Reklamationsgrund dar :

ES

- La madera es un material natural vivo cuyas características (dimensiones, aspecto, peso, forma y color) pueden evolucionar, sin modificar por tanto las propiedades, la funcionalidad o la calidad del producto. Algunas de las particularidades de la madera no pueden dar lugar a reclamaciones, en especial :

IT

- Il legno è un materiale naturale vivente e le sue dimensioni, aspetto, massa, forma e colore possono evolvere, senza modificare le proprietà o la funzionalità e la qualità del prodotto. Alcune particolarità del legno non daranno luogo a reclami, in particolare:

PT

- Il legno è un materiale naturale vivente e le sue dimensioni, aspecto, massa, forma e colore possono evolvere, senza modificare le proprietà o la funzionalità e la qualità del produto. Alcune particularità del legno non daranno luogo a reclami, in particolare:

NL

- Hout is een levende materie waarvan afmetingen, aanblik, volume, vorm en kleur kunnen evolueren zonder dat de eigenschappen, de functionaliteit en de kwaliteit van het hout veranderen. Bepaalde eigenschappen van het hout kunnen geen aanleiding tot klachten geven, in het bijzonder :

PL

- Drewno jest żywym, naturalnym materiałem, a jego wymiary, wygląd, masa, kształt i kolor mogą ulegać zmianom, bez zmiany właściwości lub funkcjonalności i jakości produktu. Pewne szczególne cechy drewna nie stanowią podstawy do roszczeń, w szczególności:

HU

- A fa élő természetes anyag, amelynek méretei, megjelenése, tömege, alakja és árnyalata változhat, anélkül, hogy megváltoztatná a termék tulajdonságait, funkcionalitását és minőségét. A fa bizonyos sajátosságai nem képesek helyt adni a panaszoknak, különösen:

SK

- Drevo je prírodný, živý materiál a rozmery, vzhľad, váha, tvar a farba sa môžu meniť bez toho, aby to malo vplyv na vlastnosti alebo funkčnosť alebo kvalitu produktu. Niektoré zvláštnosti dreva nemôžu vzbudzovať sťažnosti, najmä :

CZ

- Dřevo je přírodní, živý materiál a rozměry, vzhled, váha, tvar a barva se mohou měnit, aniž by to ovlivnilo vlastnosti nebo funkčnost nebo kvalitu produktu. Některé zvláštnosti dřeva nemohou vést ke stížnostem, zejména :

HR

- Drvo je živi prirodni materijal, čije se dimenzije, izgled, masa, oblik i boja mogu mijenjati bez utjecaja na svojstva, funkcionalnost ili

EL

- Επειδή το ξύλο είναι ένα φυσικό ζωντανό υλικό, οι διαστάσεις, η εμφάνιση, η μάζα, η μορφή και το χρώμα του μπορούν να εξελιχθούν,

μπορούν να επιτρέψουν δικαίωμα αξιώσεων, ειδικότερα :

SL

- Les je živ naravni material, pri katerem lahko pride do sprememb dimenzij, izgleda, mase, oblike in barve, kar pa ne vpliva na lastnosti, funkcionalnost in kakovost izdelka. Reklamacije tako niso mogoče v primeru pojava :

BG


- Дървото е жив естествен материал и неговите размери, външен вид, тегло, форма и цвят могат да се променят, без да променят свойствата, функционалността и качеството на продукта. Някои особености на дървото не поражат никакви оплаквания, по-специално :

RO



FR - Les moisissures blanches
 EN - White mold
 DE - Schimmelscheinungen
 ES - Los mohos
 IT - Muffe
 PT - Bolores
 NL - Schimmels
 PL - Pleśń
 HU - Penész
 SK - Plesne
 CZ - Plíseň
 HR - Plijesan
 EL - η μούχλα
 SL - Pojava plesni
 BG - плесен
 RO - Mucegaiurile

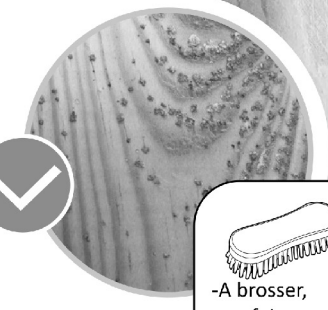




 -A broser,
 une fois sec.
 -To be brushed
 of once they
 are dry.

FR - Les noeuds
 EN - Knots
 DE - Äste
 ES - Los nudos
 IT - Nodi
 PT - Nós
 NL - Knopen
 PL - Sęki
 HU - Csomó
 SK - Uzly
 CZ - Suky
 HR - Kvrge
 EL - οι κόμποι
 SL - vozlov
 BG - възли
 RO - Nodurile

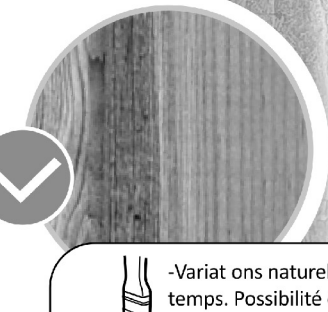



FR - Les remontées de sel
 EN - Salt deposits
 DE - Salzausblühungen
 ES - Ascenso de las sales
 IT - Tracce del trattamento
 PT - Rasto do tratamento
 NL - Opkomen van zout
 PL - Ślad po leczeniu
 HU - A kezelés nyomai
 SK - Stopy po liečbe
 CZ - Stopy po ošetření
 HR - Porast soli
 EL - το ανερχόμενο αλάτι
 SL - pojava soli
 BG - покачване на солта
 RO - depunerile de sare

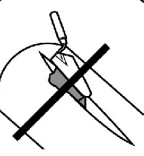


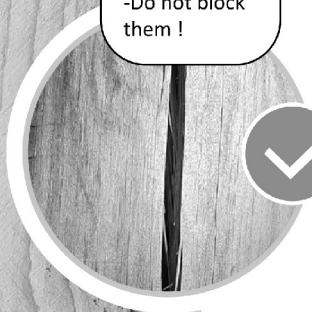

 -A broser,
 une fois sec.
 -To be brushed
 of once they
 are dry.

FR - Les différences de teinte
 EN - The color differences
 DE - Unterschiedliche Farbtöne
 ES - Las diferencias en el color
 IT - Differenze di colore
 PT - Diferenças de cor
 NL - Verschil van kleur
 PL - Różnice w kolorze
 HU - Színbeli különbségek
 SK - Farebné rozdiely
 CZ - Barevné rozdíly
 HR - Razlike u boji.
 EL - οι διαφορές χρώματος.
 SL - Razlik v barvi.
 BG - Разлики в цвета
 RO - Diferențele de nuanțe




 -Variations naturelles s'estompant avec le temps. Possibilité d'appliquer une lasure.
 -Natural variations fade over time.
 A stain can be applied



 -Ne surtout pas les boucher !
 -Do not block them !



FR - Les fissures
 EN - Cracks
 DE - Risse und Spalt
 ES - Las grietas
 IT - Crepe
 PT - Rachaduras
 NL - Scheuren
 PL - Pęknięcia
 HU - Repedések
 SK - Trhliny
 CZ - Trhliny
 HR - Pukotne
 EL - Οι ρωγμές
 SL - Razpok
 BG - Пукнатини
 RO - Fisurile




FR - La résine
 EN - Resin
 DE - Harzablagerungen
 ES - La resina
 IT - La resina
 PT - A resina
 NL - Het hars
 PL - Żywica
 HU - A gyanta
 SK - Živica
 CZ - Pryskyřice
 HR - Smola
 EL - Η ρητίνη
 SL - Smole
 BG - Смола
 RO - Rășina


 -A enlever délicatement à l'aide d'une spatule, sans rayer le produit.
 -Remove gently with a spatula, without scratching the product.



FR - Le grisaillement
 EN - Graying
 DE - Grau werdendes Holz
 ES - El grisáceo
 IT - L'ingrigimento
 PT - Cinzento
 NL - Het vergrijzen
 PL - Szarzenie
 HU - A felszürkülése
 SK - šednut
 CZ - šednut
 HR - Dobivanje sive boje
 EL - Το γκριζο χρώμα
 SL - Sivenja
 BG - посивяван
 RO - Dobândirea unei nuanțe cenușii


 -Phénomène naturel. Possibilité d'appliquer un saturateur ou une lasure.
 -Natural phenomenon. Possibility of applying a water-repellent or a glaze.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Waarschuwing. Dit product is enkel bestemd voor :
 - een gebruik buiten en in familiaal verband. Het product is niet bestemd voor een collectief gebruik of het nu privaat is (hotels, gites, campings, kazernes, inrichtingen die publiek ontvangen...) of openbaar zoals speelplaatsen en speeltuinen, scholen, parken, enz.
 - voor kinderen van 3 tot 12 jaar met een maximum gewicht van 50 kg.
- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen : Verstikkingsgevaar.
- Waarschuwing. Gebruiken onder direct toezicht van een volwassene. Het gebruik van dit speeltuig moet altijd gebeuren onder toezicht van een volwassene. Deze moet er zich van verzekeren dat :
 - de kinderen die het speelgoed gebruiken de leeftijd en de bekwaamheid hebben om het te gebruiken.
 - De kinderen moeten de produkt gebruiken op een correct manier gebruiken en niet op een gevaarlijke manier.

ONDERHOUD

- Om te vermijden dat uw product gevaarlijk kan worden in loop van het gebruik, vragen wij u volgende punten maandelijks na te kijken :
 - Draai de schroeven indien nodig vaste.
 - De weerstand van de grondverankeringen. (Volgens het model).
 - De aanwezigheid van de schroefdooppen. Als deze niet meer aanwezig zijn, dienen ze vervangen te worden door identieke schroeven en/of schroefdooppen.
 - De staat van de kunststoffen onderdelen (Plexi, glijbaan...). Vervang ze als ze gebarsten of doorboord zijn.
 - Schuur splinters als er tevoorschijn komen op de houten onderdelen.
 - Het is aanbevolen om alle accessoires van het product tijdens de winter te bewaren in een berging (bescherming tegen zon en regen).
 - Behandel eventuele roestvlekken die zich zouden voordoen met een aangepast product. Neem contact op met de Dienst Na Verkoop als de corrosie zich toch verder ontwikkelt.
 - Geregeld de bewegende metalen onderdelen smeren.
 - Let op de staat van de ondergrond waarop het product wordt gemonteerd. Haal stenen en andere voorwerpen waar de gebruiker zich aan kan kwetsen tijdens een val weg.
 - Waarschuwing. Niet bij open vuur houden.
- Als uw artikel onderdelen in stof bevat, dienen deze gereinigd te worden met een vochtige spons. Gebruik geen afwasproducten. (Volgens het model).

HOUTINFORMATIE : NORMEN, KWALITEIT EN ESTHETIEK VAN HOUT.

- Het product is in raw hout, om die duurzaam beschermen is het nodig een conserveermiddel te bedekken.Hij zal het hout laten ademen en beschermen tegen de insectes, de paddestoelen en vochtigheid.Voor de beste garantie te hebben moeten jullie date goed volgen.

DIENT NA VERKOOP EN INFORMATIE NORMEN

www.sav-egt-partners.com

PL

INSTRUKCJA MONTAŻU

Ostrzeżenie. Wyłącznie do użytku domowego.
Wyłącznie do użytku na wolnym powietrzu.

Niniejszy produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z wymogami dyrektywy europejskiej 2009/48/WE w sprawie bezpieczeństwa zabawek. Zgodność z tymi wymaganiami została zweryfikowana na podstawie norm dotyczących zabawek EN 71 części 1, 2, 3 i 8 oraz rozporządzenia 1907/2006/WE (REACH) przez niezależne laboratorium. Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji są wymagane przez owo rozporządzenie. Twoim obowiązkiem jest przestrzeganie tych zaleceń, aby umożliwić dzieciom korzystanie z tego produktu przy zachowaniu maksymalnego bezpieczeństwa.

INSTRUKCJA MONTAŻU

- Produkt przeznaczony do samodzielnego montażu.
 - Ostrzeżenie. Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
 - Ostrzeżenie. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się. Montaż przeprowadzać w oddaleniu od małych dzieci.
 - Należy zachować niniejszą instrukcję w celu skorzystania z niej w razie potrzeby, w szczególności podczas prac konserwacyjnych i identyfikacji komponentów przez serwis.
 - Liny i/lub wszystkie wadliwe elementy należy wymieniać wyłącznie na części dostarczone przez nasz serwis lub autoryzowanego dystrybutora.
 - Części zamienne dostępne przez 2 lata od daty wystawienia faktury produktu.
 - Nie zmieniać rozmieszczenia wyposażenia. Nie wolno modyfikować produktu, grozi to poważnymi obrażeniami.
 - Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji może spowodować niebezpieczeństwo przy użytkowaniu oraz ryzyko upadku/uderzenia.
 - Montaż oraz użytkowanie produktu niezgodnie z instrukcją zwaną producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności.
 - Opakowania nie są zabawką, nie dawaj ich dzieciom do zabawy.
- Opakowania należy usuwać zgodnie z przepisami. Przestrzegaj zasad recyklingu.
- Przed montażem upewnij się, że:
 - 1 - miejsce, w którym produkt zostanie zamontowany, jest:
 - płaskie i poziome
 - oddalone o co najmniej 2 metry od wszelkich przedmiotów, budowli i przeszkód (żywoploty, drzewa, sznury do suszenia prania, kable elektryczne), które mogłyby spowodować obrażenia użytkownika produktu.
 - powierzchnia nie może być twarda (asfalt, beton itd.), wybierz trawnik lub miękki teren (piasek, amortyzujący materiał)
 - 2 - śruby są kompletne. Zachowaj dodatkowe elementy, mogą być przydatne podczas późniejszych prac konserwacyjnych.
 - Zalecamy nieustawiania zjeżdżalni w kierunku słońca. (wg wzoru).

- Po montażu:
 - za pomocą papieru ściernego ręcznie wyszlifuj drewniane elementy, by usunąć ewentualne odpryski powstałe podczas montażu produktu.
- ### ZASADY BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
- Ostrzeżenie. Produkt jest przeznaczony do:
 - użytku domowego na zewnątrz. Nie jest przeznaczony do użytku na placach zabaw, zarówno prywatnych (hotele, schroniska, campings, placówki publiczne) jak i publicznych (szkoły, ogrody i parki).
 - dla dzieci od 3 do 12 lat o maksymalnej wadze 50 kg.
 - Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Niebezpieczeństwo udławienia się.
 - Ostrzeżenie. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Niniejsza zabawka może być używana wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, która zapewni, że:
 - dzieci korzystające z zabawki są w odpowiednim wieku i zdolne do jej użytku.
 - żadne dziecko nie używa produktu w nieodpowiedni/niebezpieczny sposób: ryzyko poważnych obrażeń.

KONSERWACJA

- Aby uniknąć zagrożenia ze strony produktu podczas jego użytkowania, co miesiąc należy sprawdzić"
 - Dokręcenie wszystkich śrub i nakrętek
 - Wytrzymałość kotew w podłożu. (wg wzoru).
 - Obecność nakładek na nakrętkach, w razie ich braku należy je wymienić na takie same nakrętki i/lub nakładki.
 - Stan elementów z tworzywa sztucznego (pleksi, zjeżdżalnia). Należy je wymienić, jeśli są pęknięte lub dziurawe.
 - Pojawienie się odprysków na elementach drewnianych, wyszlifować je w razie potrzeby.
 - W okresie zimowym zaleca się usunięcie i przechowywanie wszystkich akcesoriów z dala od słońca i wilgoci w celu uniknięcia uszkodzeń.
 - W zależności od położenia geograficznego (wybrzeże morskie...) niektóre powłoki mogą ulec uszkodzeniu. W przypadku pojawienia się rdzy na elementach metalowych zastosuj odpowiedni produkt. Jeśli rdza się powiększa, skontaktuj się z serwisem.
 - Nasmaruj wszystkie ruchome elementy metalowe.
 - Dbaj o stan podłoża, na którym zainstalowany jest produkt, usuń kamyki i inne przedmioty, które mogą zranić użytkowników w razie upadku.
 - Ostrzeżenie. Trzymaj z dala od ognia.
- Tkaniny należy czyścić wilgotną gąbką. Nie używaj detergentów. (wg wzoru).

INFORMACJE NA TEMAT DREWNA: NORMY, JAKOŚĆ I ESTETYKA DREWNA

- Produkt wykonany jest z surowego drewna. W celu jego trwałego zabezpieczenia należy zastosować odpowiedni środek impregacyjny. Zapewni on oddychanie drewna oraz dobrą odporność na wilgoć, gnicie, grzyby i owady. W przypadku wszelkich roszczeń gwarancyjnych konieczne jest potwierdzenie takiej konserwacji.

SERVIS I INFORMACJE NA TEMAT NORM

www.sav-egt-partners.com

HU

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Figyelmeztetés. Csak otthoni használatra.

Csak kültéri használatra.

Kedves vásárlónk,Ezt a terméket úgy tervezték és gyártották, hogy az, a 2009/48/EK európai játékok biztonsági irányelveinek megfeleljen.A követelmények teljesítésének ellenőrzését egy független laboratórium a következő, játékok biztonságára vonatkozó EN 71 part 1, 2, 3, and 8, és 1907/2006/CE rendelet alapján végezte. A használati utasításon szereplo összes információ megfelel a szabályozás követelményeinek. Tartsa be ezeket annak érdekében, hogy gyermeke biztonsággal használhassa a terméket.

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

- A termék önálló összeszerelésre való.
- Figyelmeztetés. Felnőtt szerelje össze.
- Figyelmeztetés. Kis alkatrészek. Fulladásveszély. Tartsa távol gyermekét az összeszerelés ideje alatt.
- Őrizze meg ezt az útmutatót további használatra,

leginkább a következőkben :

- Karbantartási muveletek
- Termék alkatrészei az esetleges szervizelés esetére.
- Minden hibás darabot / alkatrészt csak szervizünkön keresztül lehet kicserélni.
- A pótalkatrészek a termék számlázási dátumától számítva 2 évig állnak rendelkezésre.
- Ne változtassa meg a felszerelés elrendezését. A termék módosítása tilos, mert súlyos sérülésekkel járhat.
- A használati útmutató utasításainak gyelmen kívül hagyása a termék veszélyes használatát idézheti elo , leesés és / vagy ütés veszélye.
- A jelen tájékoztatóban felsorolt előírásokon kívül eső balesetek felszabadítják a gyártó összes felelősségét.
- A csomagolás nem játék, ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak vele. Ne dobja el a csomagolást, vagyis a zsákokat és a dobozokat a természetbe. Kövesse az újrahasonítási utasításokat.
- Összeszerelés előtt bizonyosodjon meg arról, hogy :

1 - A hely, ahol a terméket felépíti :

- Sík és vízszintes
- Minimum 2 méterre legyen minden olyan tárgytól, szerkezettől, vagy egyéb akadálytól (bokor, fa, ruhaszárító, elektromos vezeték stb.), mely árthat a termék felhasználójának. - Ne kemény talajon (beton, aszfalt stb.) állítsa fel a játékot.

2 - Állasson füves vagy egyéb lágy talajt (homok, rázkódást elnyelő anyag stb.).

3 - A rögzítés befejezése. A szerelés végén maradhatnak fel nem használt alkatrészek, ezeket tartsa meg későbbi felhasználásra (tartalék alkatrészek).

- Amikor már hintával szereli fel a terméket, javasoljuk, hogy ne közvetlenül a napsugárzással szemben állítsa be a hintát. (A modell szerint).

- Összeszerelés után :

-Tisztítson meg minden fa alkatrészt csiszolópapírral a szálkától, amelyekkel a szerelés során dolgozni fog.

KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

- Figyelmeztetés. A termék használata :
 - Magáncélú szabadtéri felhasználásra. Nem kollektív használatra (hotel, kemping, közterület stb.), és nem nyilvános használatra (iskolai játszótér, nyilvános játszótér) tervezve.
 - 3-12 éves gyermekek számára, maximum 50 kg-ig.
- Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. Fulladásveszély.
- Figyelmeztetés. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Ez a játék csak felnőtt felügyelete mellett használható, akinek meg kell gyozodnie arról, hogy :
 - A gyerekek, akik a játékot használják elég idosek és a megfelelő készségekkel rendelkeznek annak használatához.
 - Ne használják helytelenül és / vagy veszélyesen a gyerekek a terméket: súlyos sérülések kockázata.

FAANYAGOKKAL KAPCSOLATOS TUDNIVALÓK

- Figyelmeztetés. CA termék használatából eredo veszélyek elkerülése érdekében havi rendszerességgel ellenorizze az alábbi pontokat :
 - A szerkezet és a felszerelések csavarjainak és anyáinak feszessége: húzza meg oket, ha szükséges.
 - A horgonycsavarok ellenállása. (A modell szerint).
 - A csavaranyák védosapkáinak megléte. Ha hiányoznak, pótolja oket típusazonos védosapkákkal.
 - Muanyag részek általános állapota. Ha repedezettek vagy átfúrtak oket, akkor cserélje ki oket.
 - Szálkák a fa részekben. Szükség esetén kezelje le felületet dörzspapírral.
 - A termék idójárási körülményekbol eredo lehetséges károsodásának megelőzése érdekében a termékhez tartozó kiegészítőket és felszereléseket télre el kell távolítani és zárt helyen kell tárolni.
 - Ha a fém részekben korrózió jelentkezik, tisztítsa meg a felületet megfelelő termékkel. Ha a korrózió tovább terjed, forduljon értékesítés utáni támogató csoportunkhoz
 - Kenje be minden mozgó fémelemet.
 - Gondoskodjon a felügyeletrol azon a szinten, ahol a terméket felállították, valamint távolítsa el a köveket és minden olyan tárgyat, ami sérüléseket okozhatna a termékról véletlenül leeso személyeknek.
- Figyelmeztetés. Tűztől tartsa távol.

Ha a terméken szövet részek is találhatók, azokat nedves szivaccsal át kell törölni. Ne használjon mosó- vagy tisztítószereket. (A modell szerint).

FAANYAGOKKAL KAPCSOLATOS SZABVÁNYOK, MINOSÉG ÉS ESZTÉTIKA.

- A termék nyers fából készült. Tartós védelem biztosítása érdekében megfelelő impregnálószert kell használni, amely biztosítja a fa lélegzését és a nedvességgel, rothadással, gombákkal és rovarokkal szembeni jó ellenállást. Minden garanciális igény esetén az ilyen karbantartás elvégzését igazolni kell.

SZERVIZ ÉS SZABVÁNYOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓ

www.sav-egt-partners.com

SK

NÁVOD NA MONTÁŽ

Upozornenie. Iba na domáce použitie. Len na používanie vonku.

Vážená pani, vážený pán,
tento výrobok bol navrhnutý a vyrobený v súlade s požiadavkami európskej smernice 2009/48/ES týkajúcej sa bezpečnosti hračiek. Dodržanie týchto požiadaviek overilo nezávislé laboratórium podľa normy EN 71 Bezpečnosť hračiek, časť 1, 2, 3 a 8, ako aj podľa nariadenia 1907/2006/ES (REACH). Všetky informácie uvedené v tomto návode vyplývajú z požiadaviek týchto právnych predpisov. Vašou povinnosťou je tieto pokyny dodržiavať, aby vaše deti mohli tento výrobok používať pri maximálnej bezpečnosti.

MONTÁŽNE POKYNY

- Montáž tohto výrobku vykonáva spotrebiteľ.
 - Upozornenie. Vyžaduje sa dohľad dospelých.
 - Upozornenie. Malé časti. Nebezpečenstvo dusenia. Počas montáže sa malé deti musia zdržiavať v bezpečnej vzdialenosti.
 - Tento návod starostlivo uschovajte pre budúcu potrebu, predovšetkým pre vykonávanie údržby a identifikáciu komponentov popredajným servisom.
 - Prvky hojdačky a náradia, ako aj akýkoľvek poškodený diel je nutné vymeniť výlučne za diel dodaný našim popredajným servisom alebo autorizovaným distribútorom.
 - Náhradné diely sú dostupné počas 2 rokov od dátumu vystavenia faktúry k výrobku.
 - Nemeňte usporiadanie hojdačiek/náradia. Výrobok v žiadnom prípade neupravujte - nebezpečenstvo vážneho úrazu.
 - Nedodržanie pokynov uvedených v tomto návode môže viesť k nebezpečnému používaniu výrobku, pri ktorom hrozí riziko pádu a/alebo nárazu.
 - Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za úrazy vzniknuté v dôsledku používania výrobku v rozpore s pokynmi uvedenými v tomto návode.
 - Obaly nie sú hračky. Nedovoľte, aby sa s nimi deti hrali.
- Obaly nevyhadzujte do prírody. Dodržujte pokyny týkajúce sa recyklácie.

- Pred montážou sa uistite, že:

1 - Miesto, kde bude výrobok namontovaný, je:

- rovné a tvorí vodorovnú plochu;

- je vzdialené najmenej dva metre od iných predmetov, konštrukcií alebo prekážok (plot, strom, šnúra na bielizeň, elektrický kábel atď.), ktoré by mohli používateľovi výrobku spôsobiť poranenie;

- nemá tvrdý povrch (asfalt, betón atď.). Podľa možnosti uprednostnite trávnik alebo mäkký povrch (piesok, materiály tlmiace pád atď.).

2 - Balenie obsahuje všetok potrebný spojovací materiál (skrutky atď.). Ak vám po montáži ostane spojovací materiál navyše, uschovajte ho pre budúcu potrebu - môže sa vám zísť napríklad pri údržbe.

- Odporúčame, aby ste šmykľavku neumiestňovali proti slnku. (v závislosti od modelu).
- Po montáži:

- Manuálne pomocou brúsneho papiera prebrúste všetky drevené komponenty, aby ste odstránili prípadné triesky, ktoré môžu vzniknúť počas montáže výrobku.

POKYNY NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

- Upozornenie. Tento výrobok je určený:
- Na domáce použitie v exteriéri. Nie je určený na použitie na kolektívnych ihriskách, či už na súkromných (hotely, penzióny, kempy, ubytovacie zariadenia, budovy prístupné verejnosti atď.) alebo verejných priestranstvách (školské ihriská, mestské alebo obecné záhrady a parky).
- pre deti vo veku 3 až 12 rokov s maximálnou hmotnosťou 50 kg.
- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo dusenia.
- Upozornenie. Používať pod priamym dohľadom dospelého osoby. Táto hračka sa môže používať výlučne pod dohľadom dospelého osoby, ktorá sa musí uistiť, že:
- deti, ktoré túto hračku používajú, majú požadovaný vek a zručnosti potrebné na jej používanie;
- žiadne dieťa nepoužíva výrobok nevhodným a/alebo nebezpečným spôsobom: nebezpečenstvo vážneho úrazu.

ÚDRŽBA

- Aby sa zabránilo akémukoľvek nebezpečenstvu počas používania tohto výrobku, je nutné každý mesiac skontrolovať nasledovné:
 - Uťahnutie všetkých skrutiek a matíc: v prípade potreby ich utiahnite.
 - Odolnosť kotviacich prvkov zapustených do zeme. (v závislosti od modelu).
 - Prítomnosť ochranných krytov matíc: ak chýbajú, je nutné ich nahraadiť rovnakými maticami a/alebo ochrannými krytmi.
 - Stav plastových dielov (plexisklo, šmykľavka atď.). Ak sú prasknuté alebo deravé, je nutné ich vymeniť.
 - Ak sa na drevených komponentoch objavia triesky, je nutné ich prebrúsiť a triesky odstrániť.
 - V zimnom období sa odporúča odmontovať všetky prvky príslušenstva a uskladniť ich v interiéri na mieste chránenom pred slnkom a vlhkosťou, aby sa zabránilo poškodeniu vplyvom nepriaznivého počasia.
 - V závislosti od zemepisnej oblasti (prímorské oblasti a pod.) môže dôjsť k poškodeniu niektorých druhov povrchov výrobku. V prípade známkov korózie na kovových častiach výrobku tieto časti ošetrite vhodným prípravkom. Ak korózia ďalej postupuje, kontaktujte popredajný servis.
 - Všetky pohyblivé kovové časti je nutné premazávať.
 - Pravidelne kontrolujte, v akom stave sa nachádza zem v mieste, kde je výrobok nainštalovaný, a odstráňte kamene a iné predmety, ktoré by v prípade pádu dieťaťa mohli spôsobiť poranenie.
 - Upozornenie. Chráňte pred ohňom.
- Látkové časti je potrebné čistiť navlhčenou špongiou. Nepoužívajte pracie prostriedky. (v závislosti od modelu).

INFORMÁCIE O DREVE: NORMY, KVALITA A ESTETIKA DREVA

• Tento výrobok je vyrobený zo surového dreva. Na dlhodobú ochranu dreva sa odporúča naniesť vhodný ochranný prípravok na drevo. Tento prípravok nesmie narušiť schopnosť dreva voľne dýchať a musí zaisťovať dobrú odolnosť voči vlhkosti, hnilobe, drevoakáznym hubám a napadnutiu škodlivým hmyzom. Akákoľvek žiadosť o záručné plnenie je podmienená dodržaním tejto operácie údržby.

POPREDAJNÝ SERVIS a INFORMÁCIE O NORMÁCH

www.sav-egt-partners.com

CZ

NÁVOD K MONTÁŽI

Upozornění. Jen pro domácí použití. Jen pro venkovní použití.

Vážený zákazník,

2009/48/ES o bezpečnosti hraček. Dodržování těchto požadavků byla zkontrolována nezávislou laboratoří v souladu s normami EN 71 část 1, 2, 3 a 8 o bezpečnosti hraček a nařízením 1907/2006/CE (REACH). Všechny informace obsažené v tomto pokynu jsou vyžadovány těmito předpisy. Chcete-li dětem umožnit bezpečné používání tohoto produktu, musíte je dodržovat.

NÁVOD K MONTÁŽI

- Tento výrobek musíte sestavit sami.
- Upozornění. Nutné sestavení hračky dospělou osobou.
- Upozornění. Malé části. Nebezpečí zalknutí. Během montáže udržujte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Tento návod si musíte uschovat pro další použití, zejména pro:
- údržbu
- identifikaci dílů našim poprodejním servisem.
- Každé vadné zařízení a/nebo jeho část může být nahrazena pouze zařízením/součástí dodaným našim poprodejním servisem nebo schváleným prodejcem.
- Náhradní díly k dispozici po dobu 2 let od data vystavení faktury za výrobek.
- Nemeňte složení otočných prvků. Výrobek nesmí být upravován, jinak hrozí vážné zranění.
- Nerespektování pokynů podrobně uvedených v tomto návodu bude chápáno jako nebezpečné používání výrobku s nebezpečím pádu nebo úrazu elektrickým proudem.
- Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za nehody, které by mohly nastat, pokud nebudou dodržena výše uvedená doporučení.
- „Balení není hračka, nedovoľte dětem, aby si s ním hrály.
- Nevyhazujte balící pytle a krabice v přírodě. Postupujte podle pokynů k recyklaci.
- Před montáží se ujistěte, že:
- 1 - Místo, kde produkt stavíte, je:
- Rovné a vodorovné.
- Minimálně 2 metry od jakéhokoliv předmětu, konstrukce nebo jiné překážky (živý plot, strom, šňůra na prádlo, elektrické vedení ...), která by mohla ublížit uživateli produktu.
- Ne na tvrdou podlahu (beton, asfalt ...). Vyberte trávu nebo jiný druh měkkého podkladu (písek, materiály tlumící nárazy ...).
- 2 - Upevnění je dokončeno. Na konci instalace vám mohou zbyť nepoužitě součásti, které si nechte pro další použití (náhradní díly).
- doporučujeme nestavět skluzavku přímo proti slunci. (Podle modelu).
- Po montáži:
- Vyčistěte všechny dřevěné součásti od třísek, které by se mohly při montáži objevit, pomocí brusného papíru.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY K POUŽITÍ

- Upozornění. Tento produkt je určen:
- Pro domácí použití venku. Není určeno k hromadnému soukromému použití (hotel, místo odpočinku, kempování, kasárna, veřejná budova...), k hromadnému veřejnému použití (školní hřiště, veřejná zahrada).
- Pro děti od 3 do 12 let, maximální hmotnost 50 kg.
- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části. Nebezpečí zalknutí.
- Upozornění. Používat pouze pod dohledem dospělé osoby. Tato hračka musí být používána pod dohledem dospělé osoby, která musí zajistit, aby:
- Děti, které hračku používají, jsou dostatečně staré a mají dovednosti ji používat.
- Děti nesmí používat produkt nevhodně a/nebo nebezpečně: nebezpečí vážného zranění.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

- Aby se předešlo jakémukoli nebezpečí při používání výrobku, je nutné každý měsíc zkontrolovat několik bodů:
 - Utažení šroubů a matic konstrukce a zařízení: v případě potřeby je znovu dotáhněte.
 - Odpor kotev. (Podle modelu).
 - Prítomnost převlečných matic. Pokud chybí, nahraďte je stejným víčkem matice.
 - Obecný stav plastové části. Pokud jsou prasklé nebo vyvrtné, vyměňte je.
 - Třísky na dřevěných dílech. V případě potřeby je očistěte brusným papírem.
 - - V zimě se doporučuje vyjmout a skladovat veškeré příslušenství uvnitř, mimo dosah slunečních paprsků a vlhkosti, aby nedošlo k poškození způsobenému povětrnostními podmínkami.
 - Pokud na kovových částech dojde ke korozi, očistěte je vhodným přípravkem. Pokud koroze stále pokračuje, kontaktujte náš poprodejní servis.
 - Všechny kovové části by měly být namazány.
 - Dávejte pozor na podklad, kde je produkt nainstalován, odstraňte kamene a všechny ostatní předměty, které by mohly uživateli ublížit v případě pádu.
 - Upozornění. Nenechávat v blízkosti ohně.
- Látky musí být čišťeny vlhkou houbou. Nepoužívejte prací prostředky. (Podle modelu).

INFORMACE O DŘEVĚ : STANDARDY DŘEVA, KVALITY A VZHLEDU.

- Výrobek je vyroben ze surového dřeva. Z důvodu jeho dlouhodobé ochrany je nutné použít vhodný prostředek na ochranu dřeva. Tento výrobek při zachování dýchání dřeva zajišťuje dobrou odolnost proti vlhkosti, hnilobě, houbám a napadení hmyzem.
- Jakýkoli nárok na záruku musí držet tuto údržbu.

POPRODEJNÍ SERVIS A INFORMACE O NORMÁCH

www.sav-egt-partners.com



УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ

Внимание. За употреба само в домашни условия.
Само за употреба на открито.

Госпожо, Господине,

Този продукт е проектиран и произведен в съответствие с изискванията на Европейската директива 2009/48 / ЕС относно безопасността на играчките. Съответствието с тези изисквания е проверено при прилагане на стандартите за играчки EN 71 части 1, 2, 3 и 8, както и на Регламент 1907/2006 / ЕС (REACH), от независима лаборатория. Цялата информация, съдържаща се в тази листовка, се налага с посочения регламент. Вашата отговорност е да следвате тези инструкции, за да дадете възможност на децата си да използват този продукт възможно най-безопасно.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

- Този продукт трябва да бъде сглобен от вас.
- Внимание. Изисква се сглобяване от възрастен.
- Внимание. Малки части. Опасност от задавяне. По време на монтажа не допускайте малки деца.

- Запазете задължително тази листовка, за да се позовете на нея, ако е необходимо, по-специално за: последващи операции по поддръжка, идентификация на компоненти от Отделът Обслужване след продажби
- Спортните съоръжения /или която и да е дефектна част трябва да бъдат заменени само с части, доставени от Отделът Обслужване след продажби или оторизиран дилър.
- Резервни части, налични за срок от 2 години, считано от датата на фактурата на продукта.
- Разположението на спортното съоръжение не трябва да се променя. Продуктът не трябва да се променя, риск от сериозно нараняване.
- Внимание. Разположението на спортното съоръжение не трябва да се променя.
- Продуктът не трябва да се променя, риск от сериозно нараняване.
- Неспазването на инструкциите, описани в тази листовка, ще доведе до опасна употреба с риск от падане и / или от удар.
- Инциденти в резултат на употреба извън инструкциите, дадени в тази листовка, освобождават производителя от всякакви отговорности.
- Опаковките не са играчки, така че не позволявайте на децата да си играят с тях. Не изхвърляйте опаковките сред природата. Спазвайте инструкциите за рециклиране.

- Преди сглобяването се уверете, че:

1 - зоната, където ще бъде монтиран продуктът, е:

- равна и хоризонтална

- Намира се на поне два метра от който и да е предмет, конструкция или препятствие (жив плет, дърво, въже за простор, електрически кабел и др.), които могат да наранят потребителя на продукта.

- ПОВЪРНОСТТА МУ НЕ ТРЯБВА ДА Е ТЪВЪРДА (асфалт, бетон ...), за предпочитане тревни площи или мека земя (пясък, амортизационни материали ...)

2 - винтовете да са завити до край. Запазете допълнителните компоненти, те могат да ви бъдат полезни по време на последващи операции по поддръжка.

2 - винтовете са завършени. Запазете допълнителните компоненти, те могат да ви бъдат полезни по време на последващи операции по поддръжка.

- Препоръчваме ви да не насочвате пързалката към слънцето. (в зависимост от модела).

- След сглобяване:

- ръчно шлайфайте дървените компоненти и използвайте шкур

на парченца, появили се по време на сглобяването на продукта за отстраняване

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА

- Внимание. Този продукт е предназначен за:
 - семейна употреба на открито. Той не е предназначен за използване в колективни зони за игра, независимо дали те са: частни (хотели, хижи, къмпинги, казарми, сгради с обществен достъп и т.н.) или обществени (училищни площадки, общински градини или паркове).
 - деца от 3 до 12 годишна възраст с максимално тегло 50 кг.
- Внимание. Неподходящо за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от задавяне.
- Внимание. Да се употребява само при пряк надзор от възрастен. Използването на тази играчка трябва да се извършва под наблюдението на възрастен, който трябва да се увери:
 - че децата, които използват играчката, са на възраст и умения да правят това.
 - че нито едно дете не използва продукта по неподходящ и / или опасен начин: опасност от сериозно нараняване.

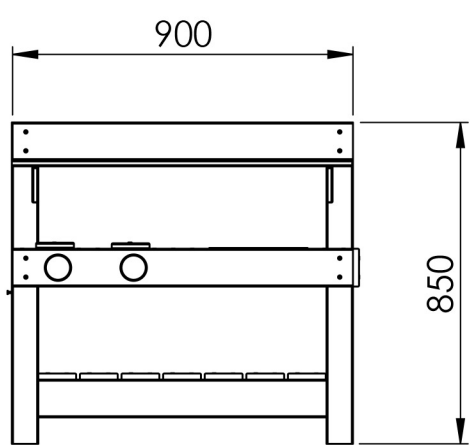
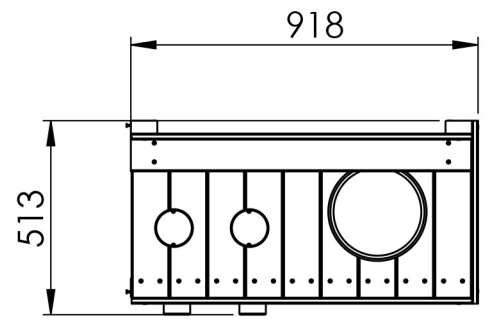
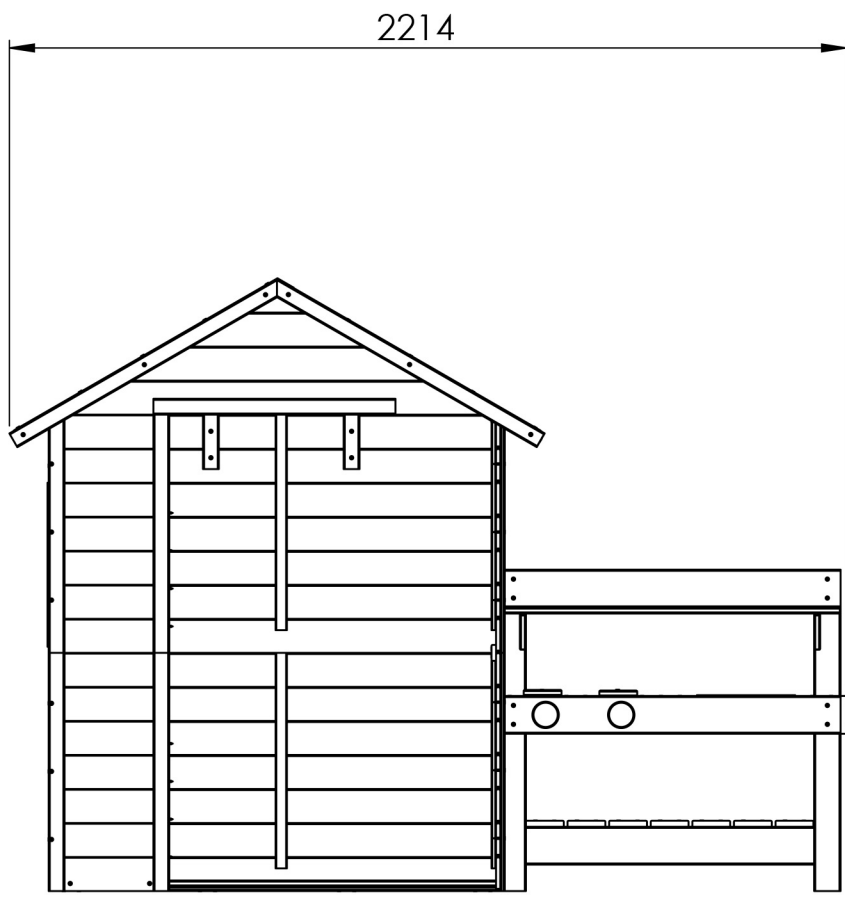
ПОДДРЪЖКА

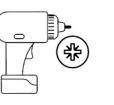
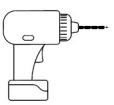
- За да избегнете опасност по време на употреба на продукта, ние Ви молим да проверявате всеки месец:
 - Затягане на всеки винт и гайка: затегнете ги, ако е необходимо
 - Якост на закрепващите елементи към земята. (в зависимост от модела).
 - Наличието на капачките върху гайките: ако липсват, заменете ги с еднакви гайки и / или капачки
 - Състоянието на пластмасите (плексиглас, тобоган и др). Сменете ги, ако са напукани или пробити
 - Появата на тресцици върху дървените елементи, ако е необходимо ги шлайфайте.
- Препоръчително е всички аксесоари да бъдат премахнати и съхранявани на закрито от пряка слънчева светлина и влага през зимата, за да се избегне повреда поради лошото време.
- В зависимост от географския район (морски и т.н.), някои покрития могат да се повредят. Ако върху металните части се появи петно от ръжда, обработете ги с подходящ продукт. Ако корозията продължава да се развива, свържете се с Отдела за обслужване след продажби
- Смажете всички метални движещи се части.
- Следете състоянието на земята, върху която е инсталиран продуктът, отстранявайте камъни и други предмети, които могат да наранят потребителите ако паднат.
- Внимание. Да се пази далече от огън.
Тъканите трябва да се почистват с влажна гъба. Не използвайте препарати. (в зависимост от модела).

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДЪРВО: СТАНДАРТИ, КАЧЕСТВО И ЕСТЕТИКА НА ДЪРВОТО.

- Продуктът е направен от необработено дърво. За дълготрайна защита е необходимо да се приложи подходящ консервант за дърво. Същият, докато осигурява дишането на дървесината, ще осигури добра устойчивост срещу влага, гниене, гъбички и нападение от насекоми. Всяка заявка за гаранция трябва да отговаря на тази операция по поддръжката.

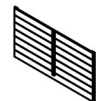
ОТДЕЛ ОБСЛУЖВАНЕ СЛЕД ПРОДАЖБИ и ИНФОРМАЦИЯ ЗА СТАНДАРТИТЕ
www.sav-egt-partners.com





Quantité

Pai



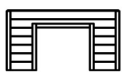
5

Paj



4

Pak



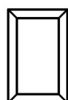
1

Pal



2

Pam



2

Pan



2

Paq



2

Par



2

Pas



2

Tl



42 x 12 x 280

4

Tm



42 x 12 x 552

2

Tn



42 x 20 x 1160

5

To



20 x 20 x 180

1

Ts



70 x 44 x 100

1

Tt



42 x 12 x 623

4

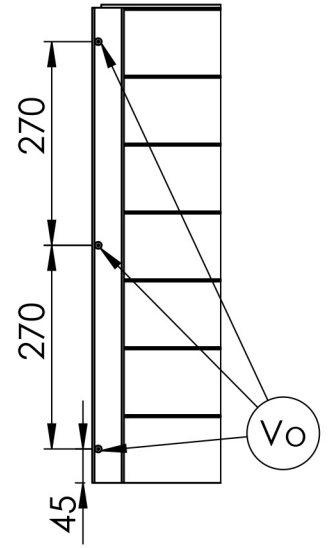
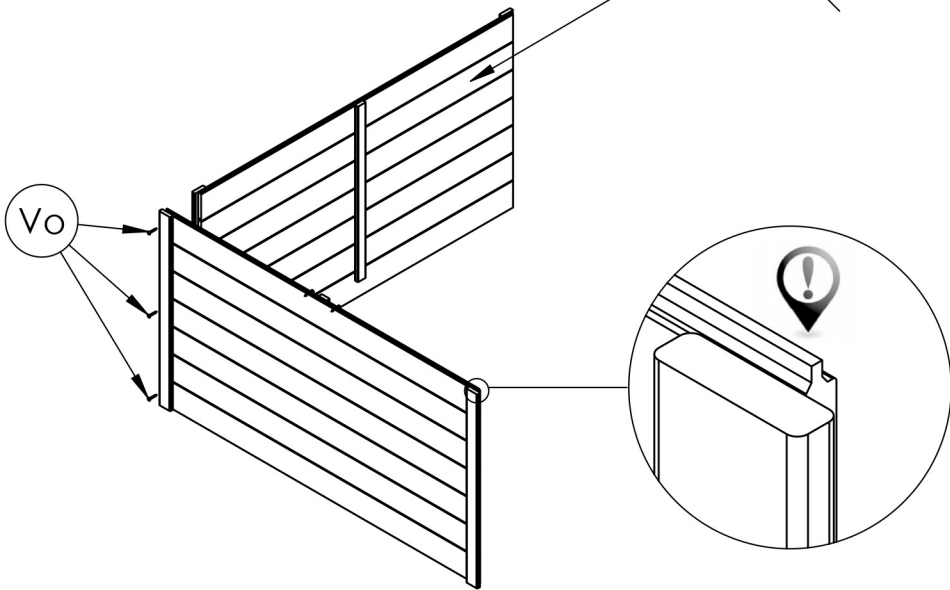
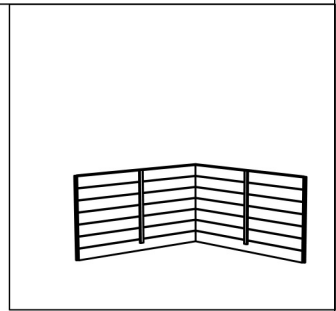
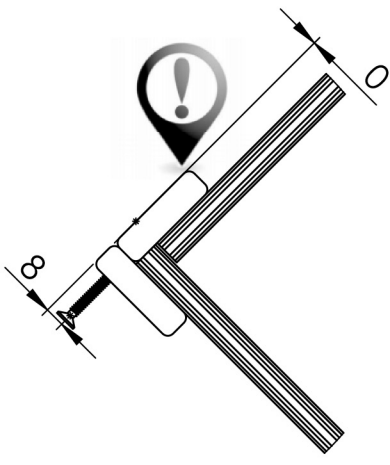
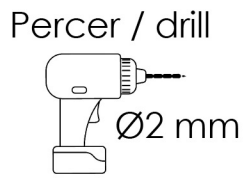
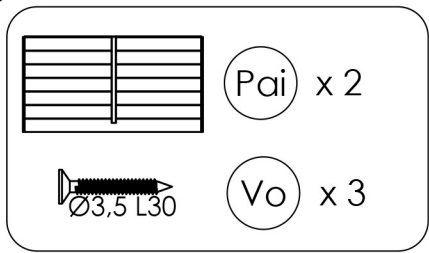
Tw



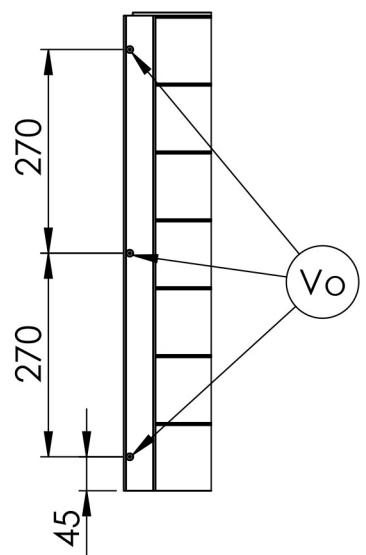
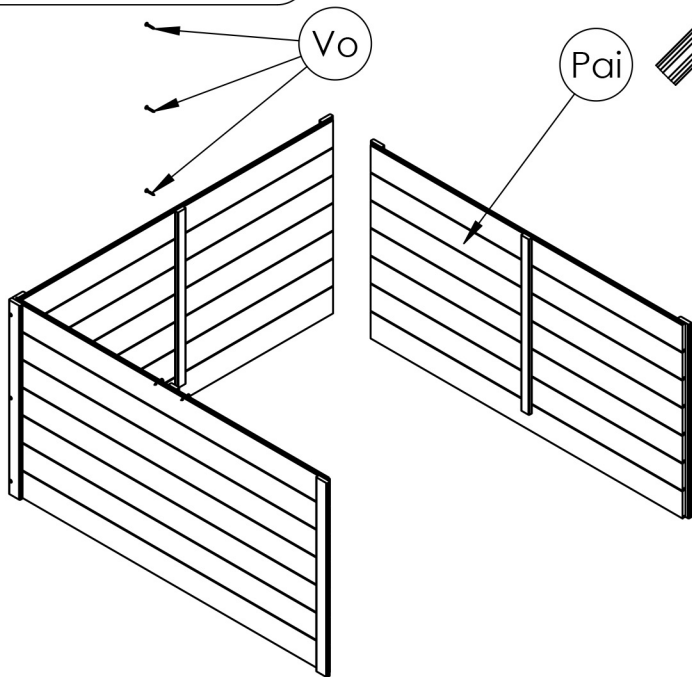
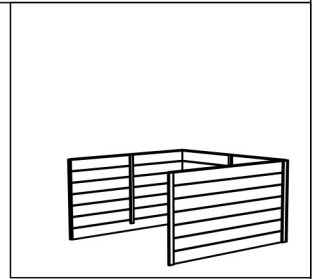
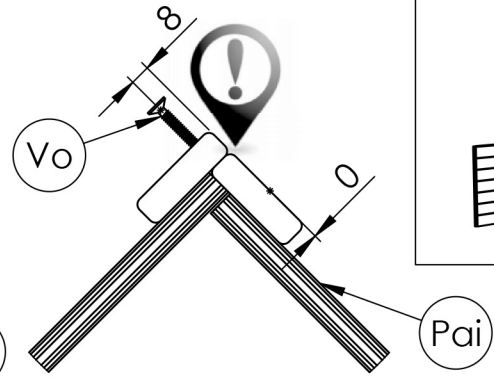
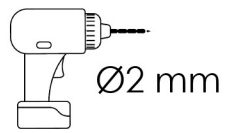
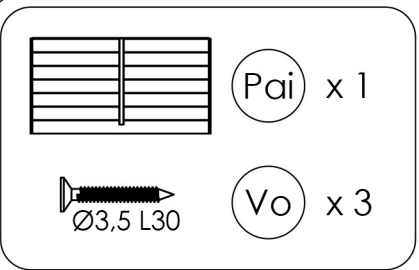
42 x 12 x 817

4



1

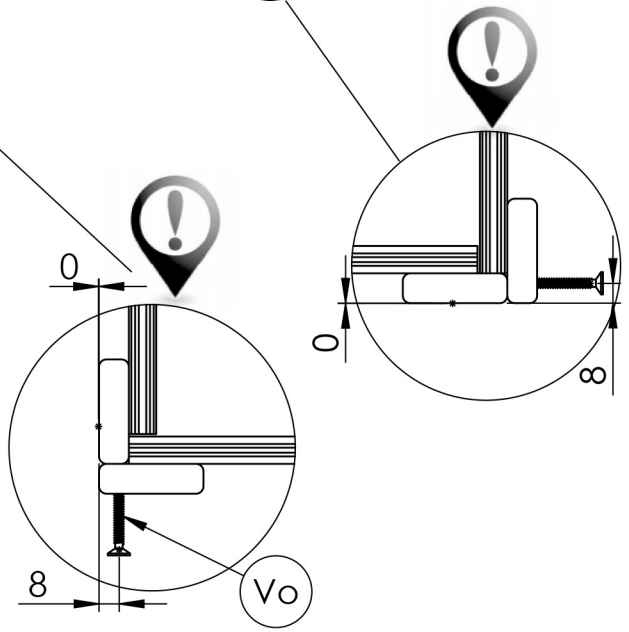
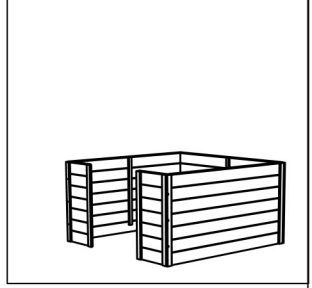
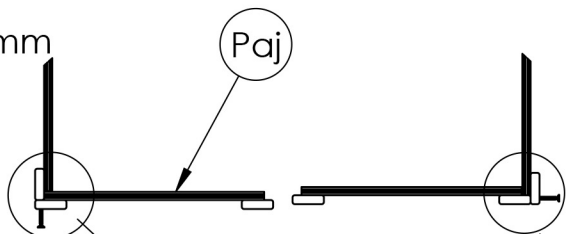
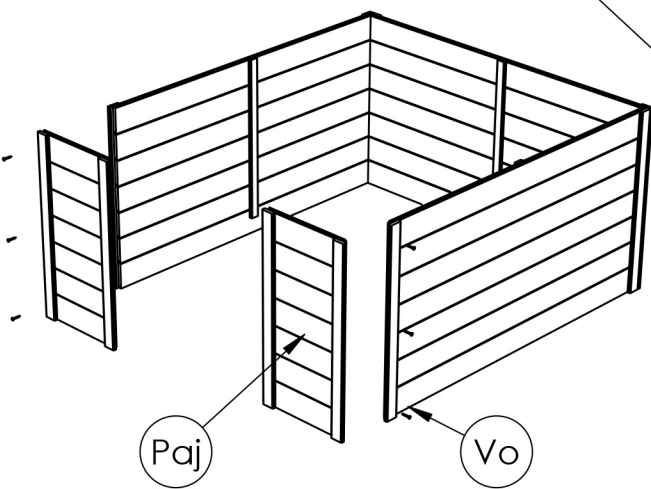
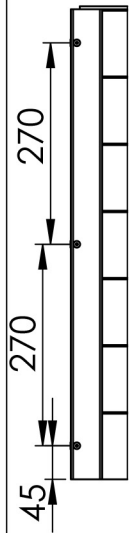
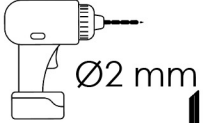


2

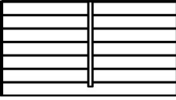





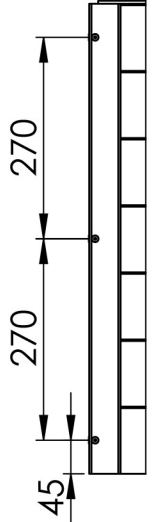
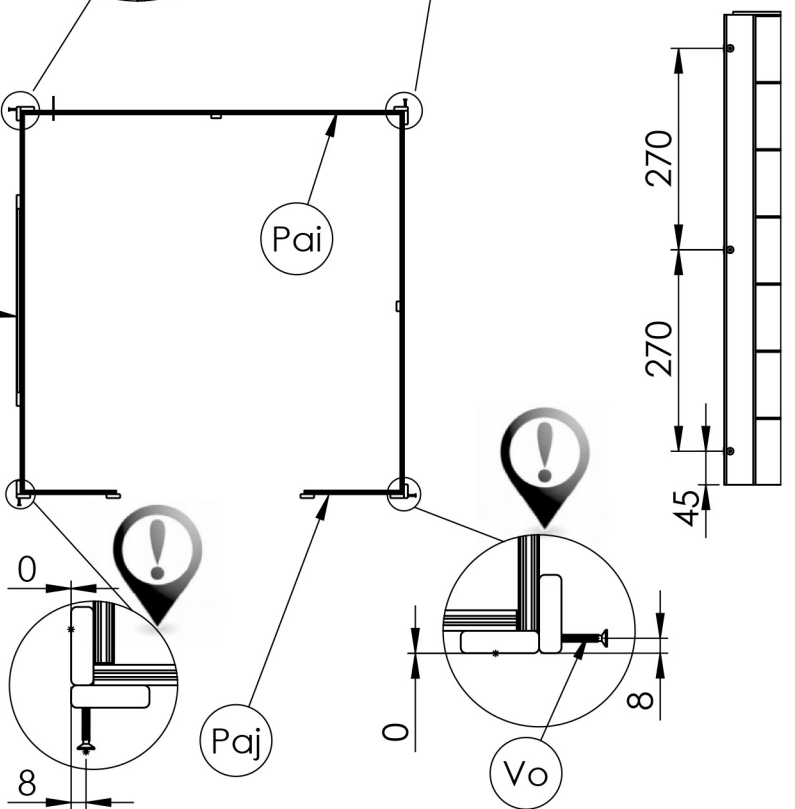
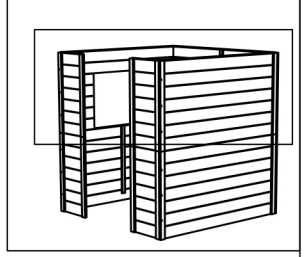
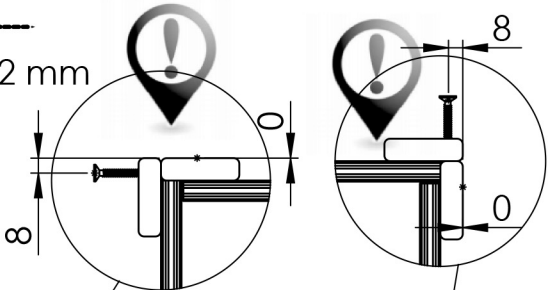
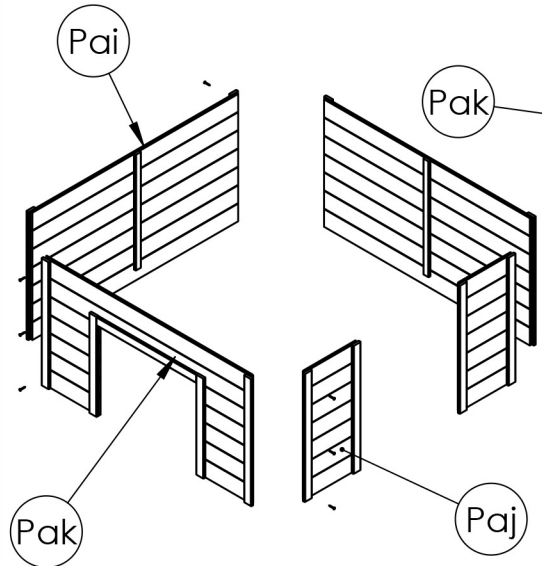
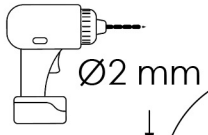
3

-  Paj x 2
-  Vo x 6

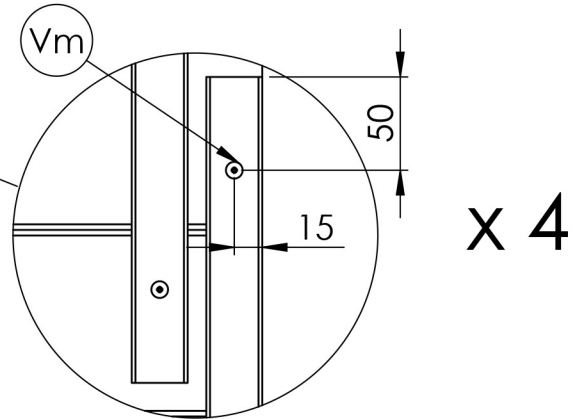
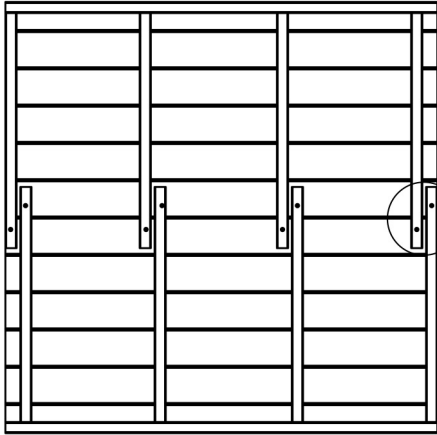
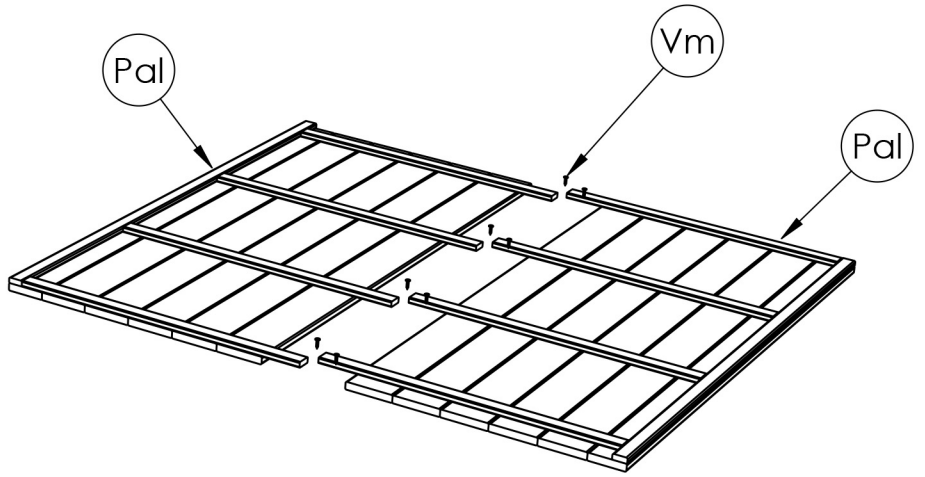
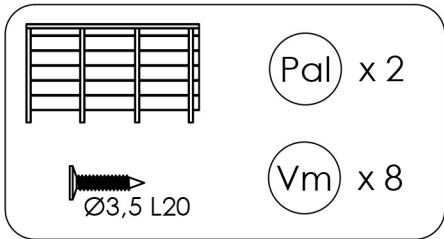


4

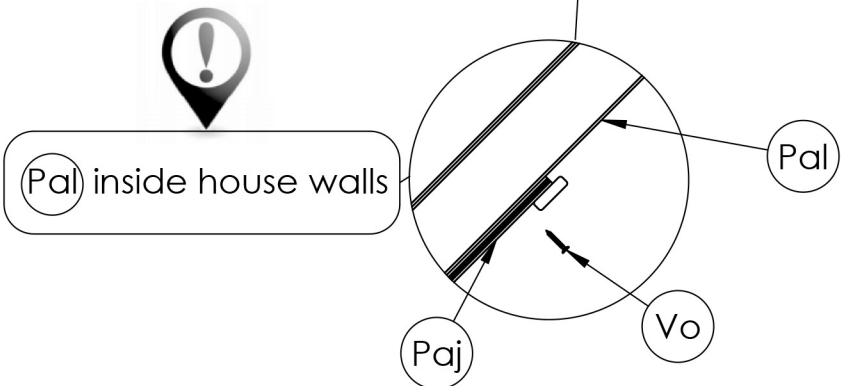
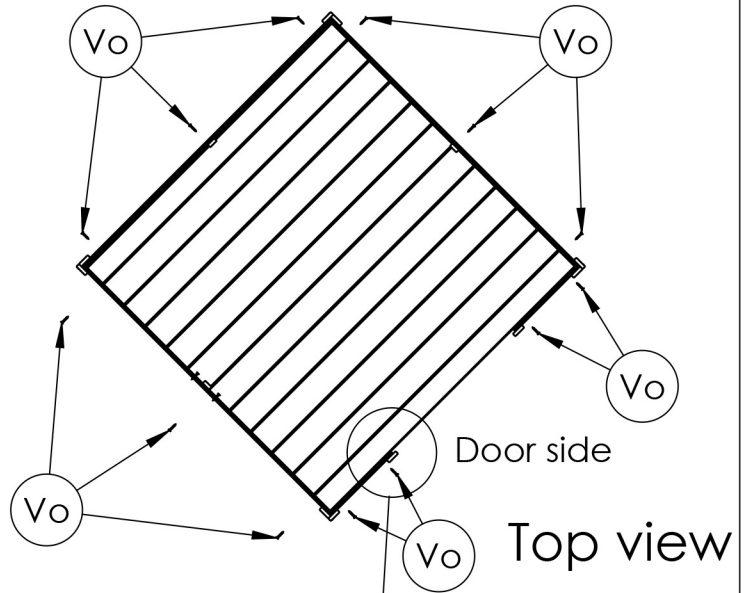
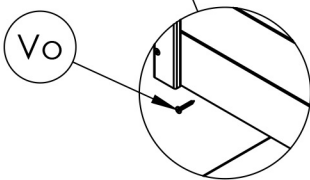
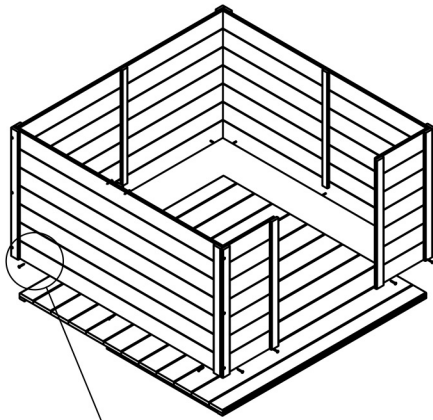
-  Pai x 2
-  Paj x 2
-  Pak x 1
-  Vo x 12



5



6

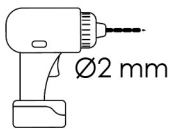


11

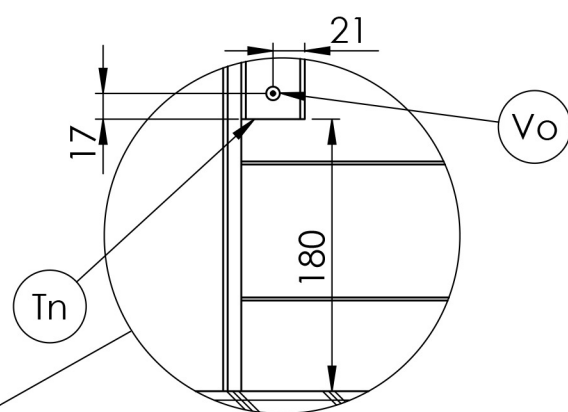
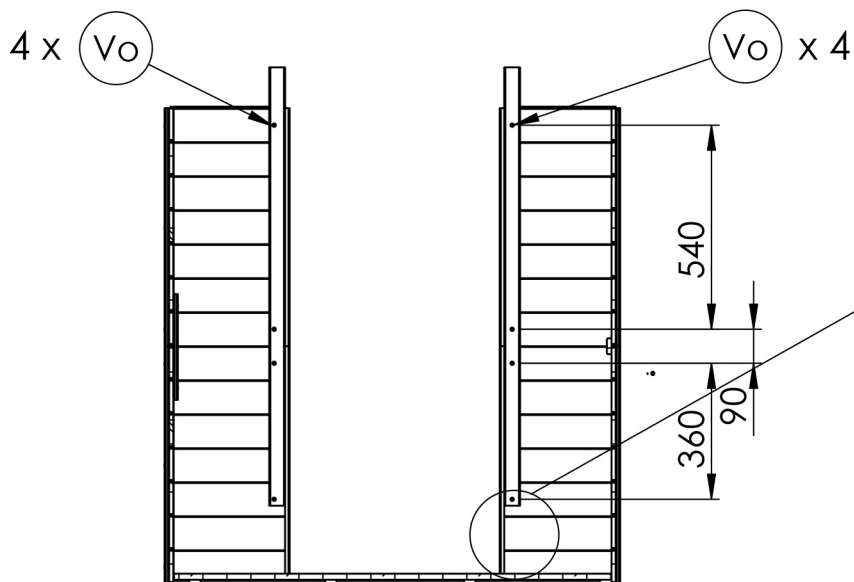
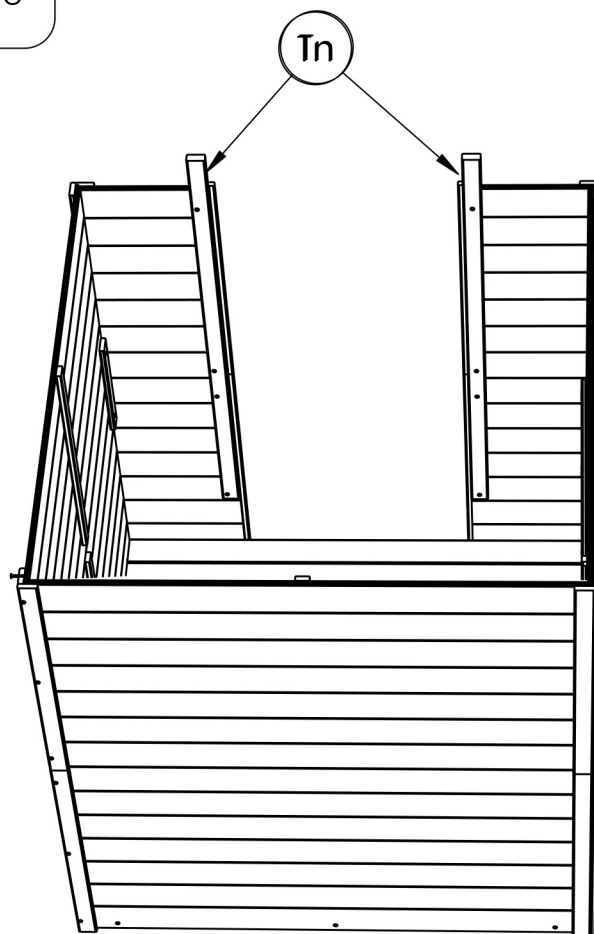


Tn x 2

Vo x 8



Ø2 mm



12

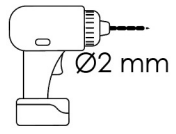


Tl x 2

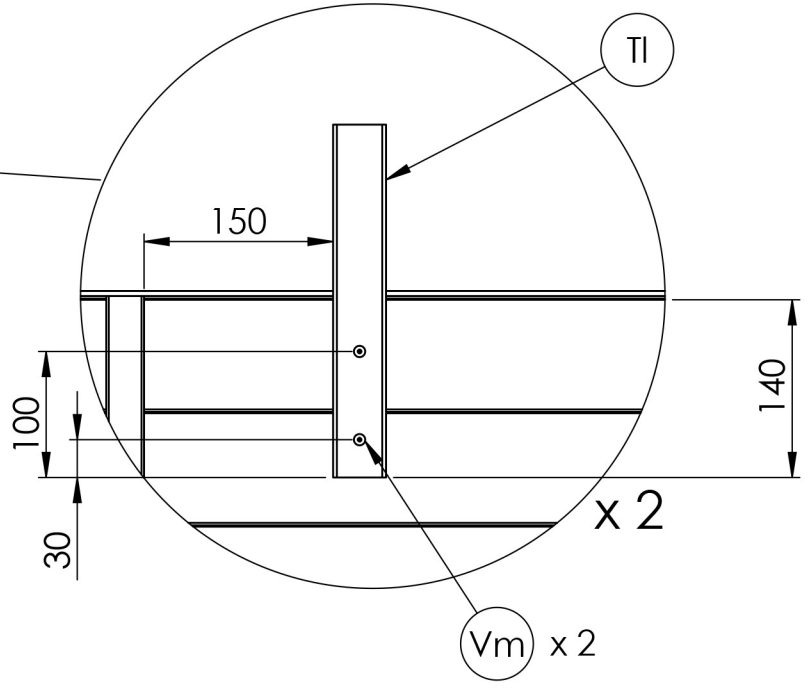
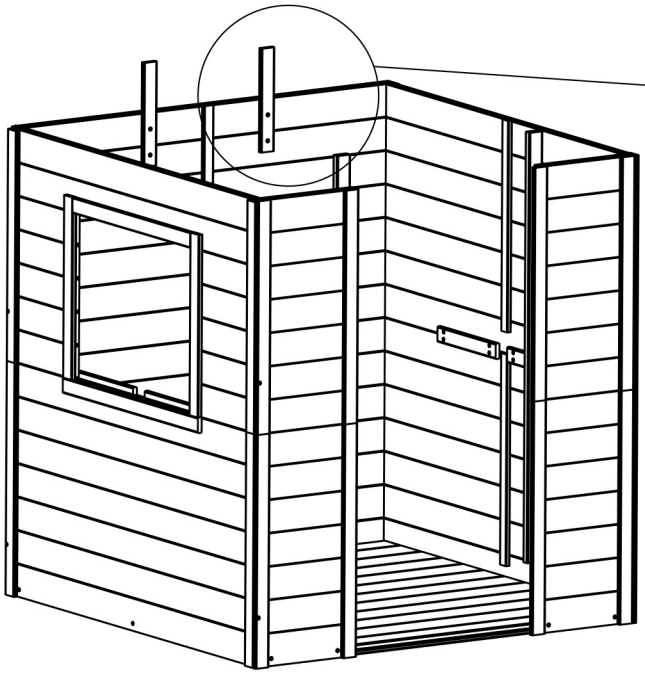


Ø3,5 L20

Vm x 4



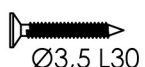
Ø2 mm



13

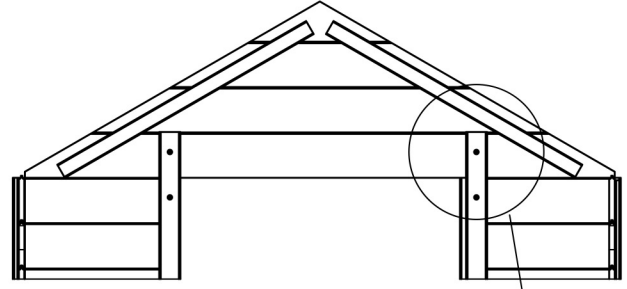
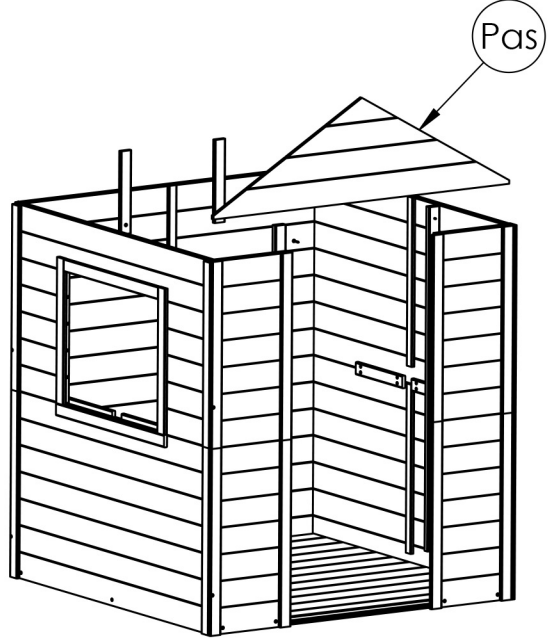


Pas x 1

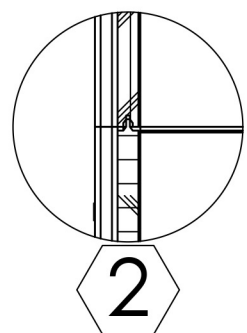
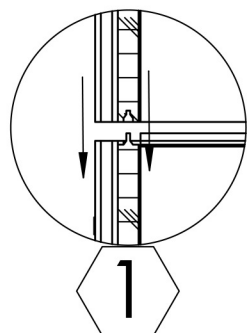
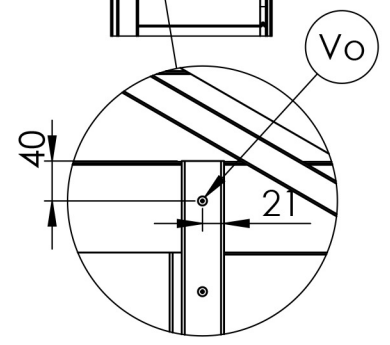


Ø3,5 L30

Vo x 2



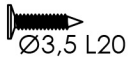
Inside view



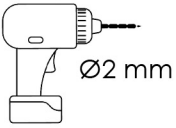
14



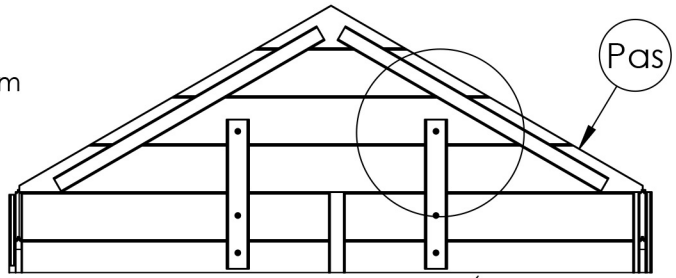
Pas x 1



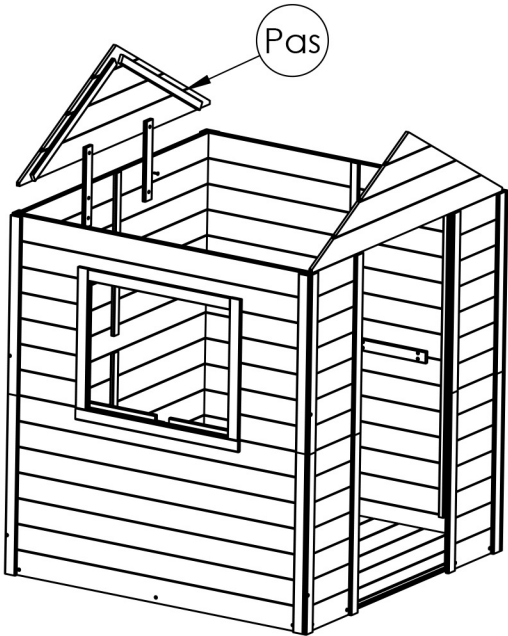
Vm x 2



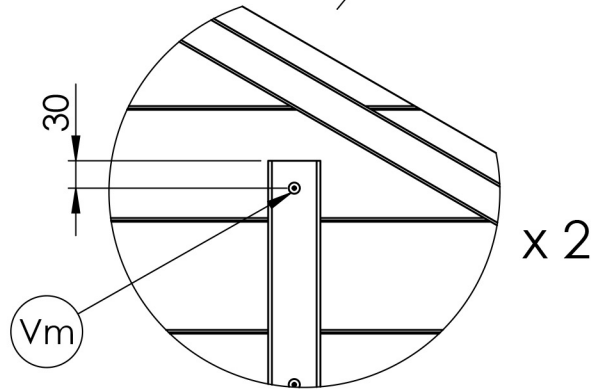
Ø2 mm



Pas



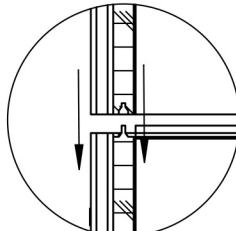
Pas



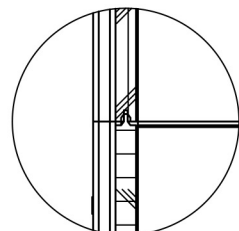
30

Vm

x 2



1

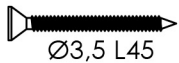


2

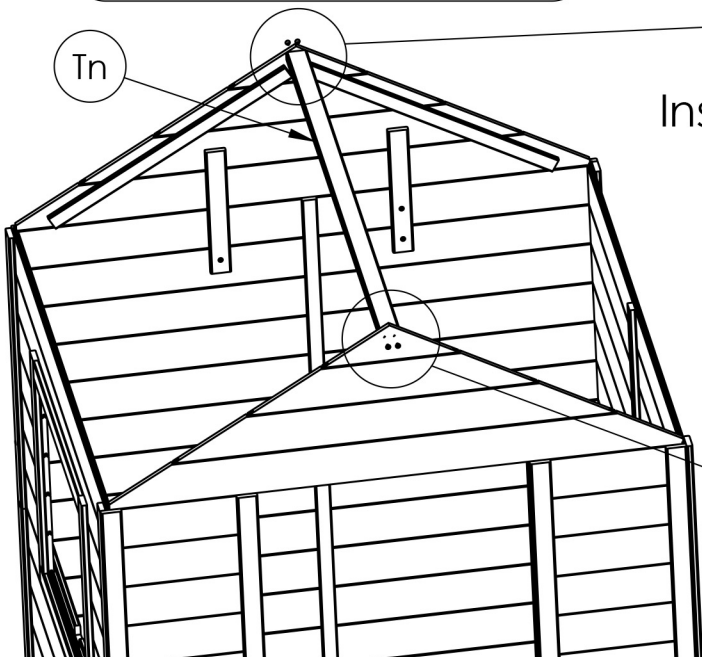
15



Tn x 1

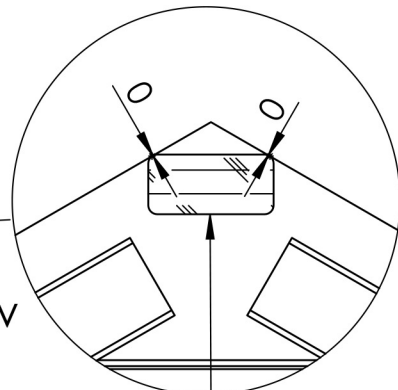


Vp x 4



Tn

Inside view



Tn




Vp

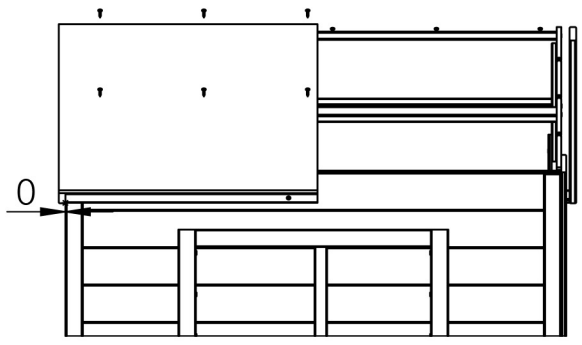
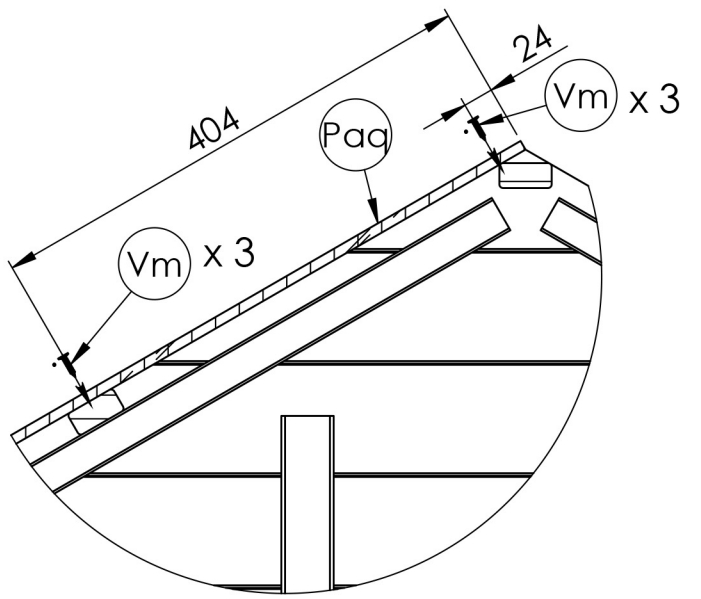
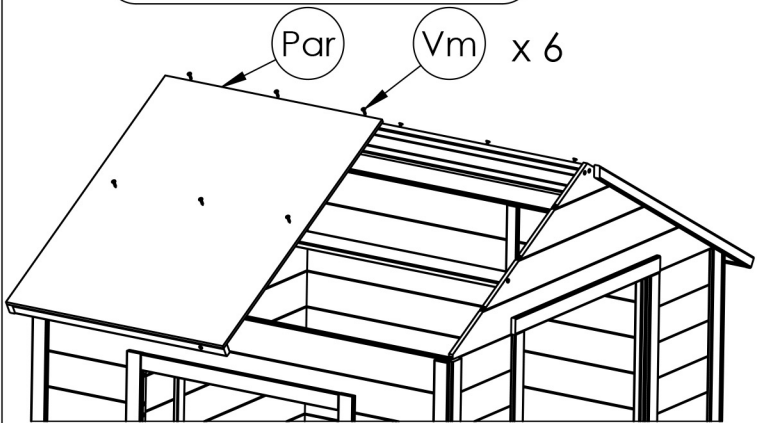
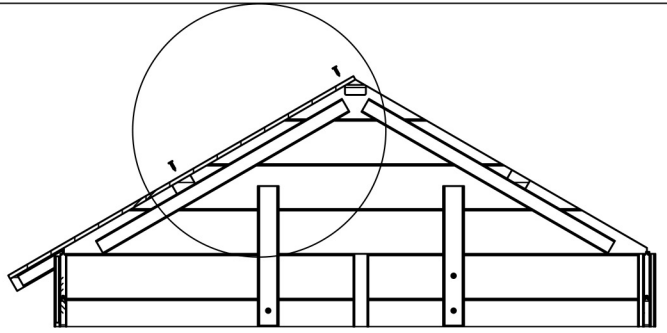
Vp

x 2

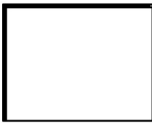
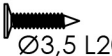

Outside view

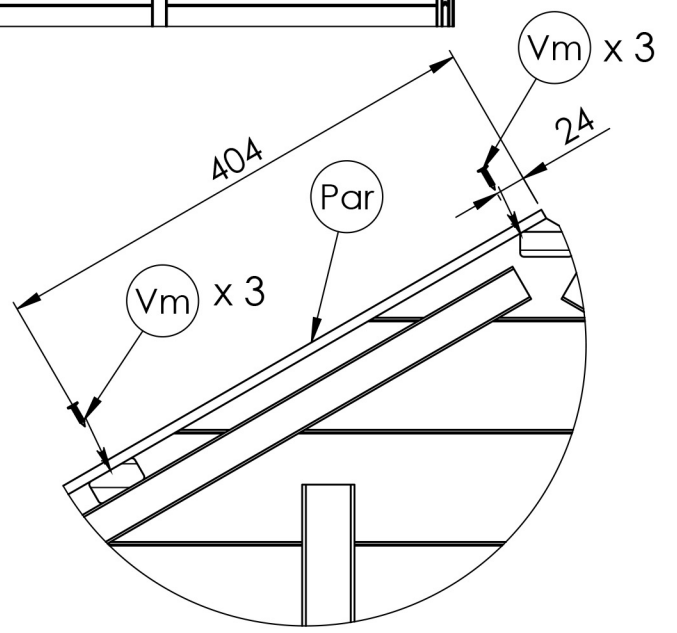
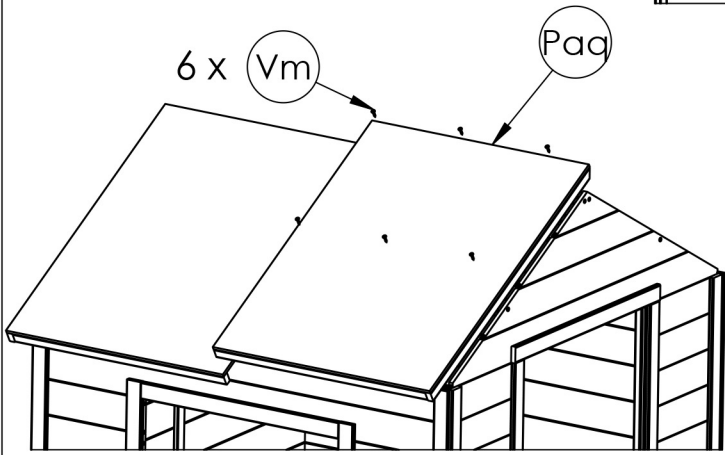
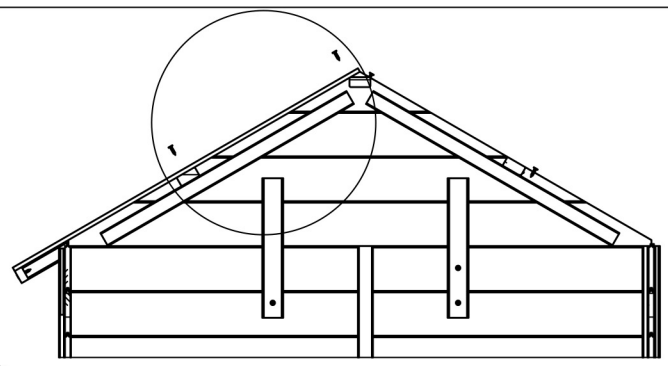
19

 Paq x 1
 Ø3,5 L20
 Vm x 6

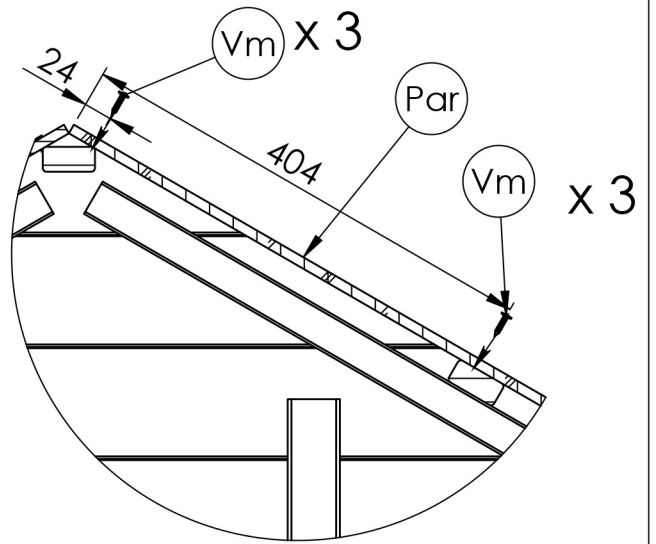
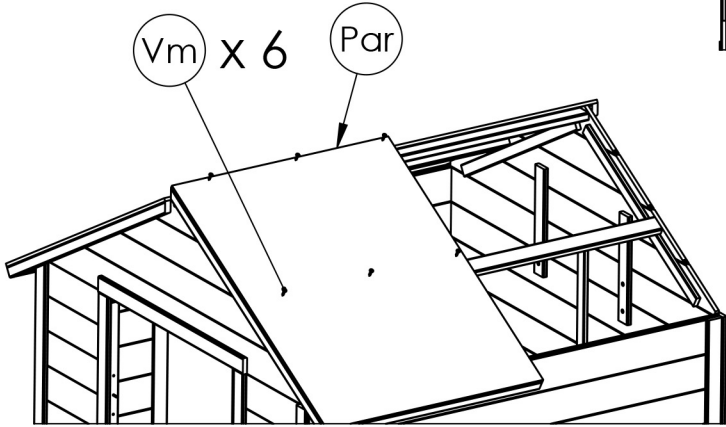
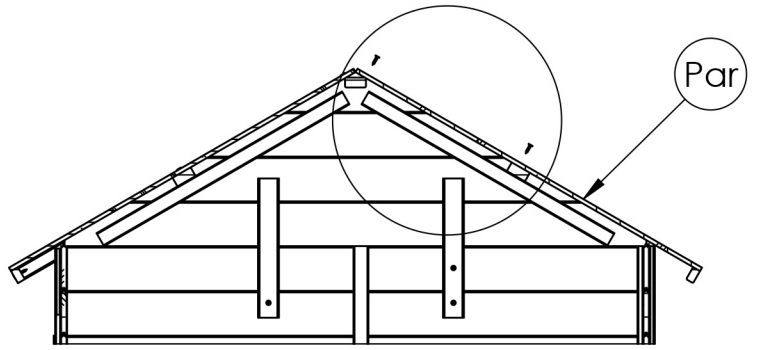
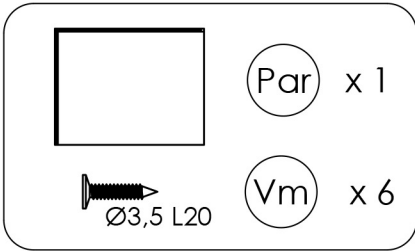


20

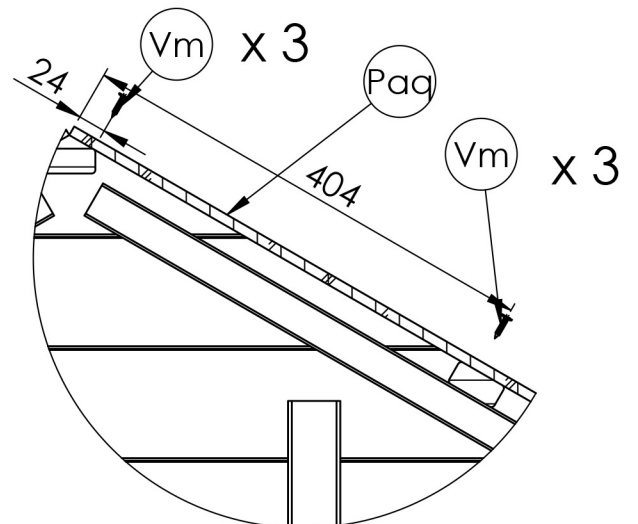
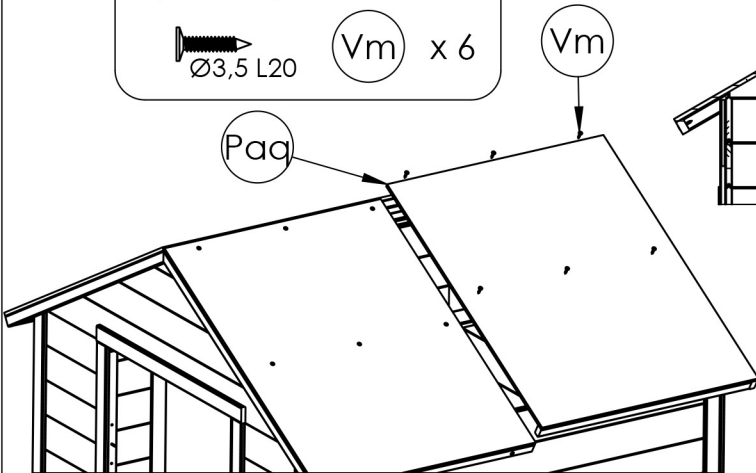
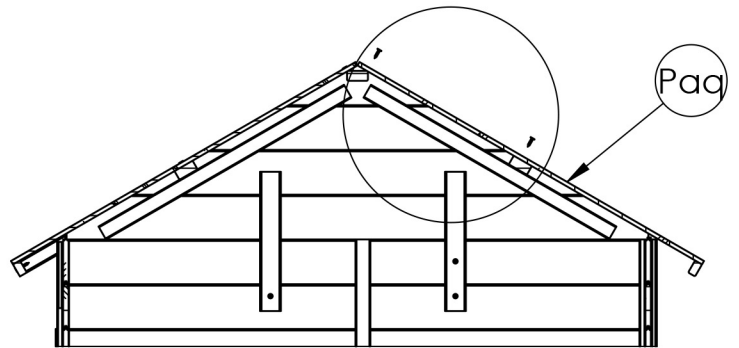
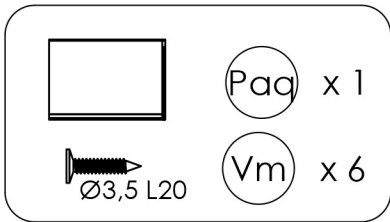
 Paq x 1
 Ø3,5 L20
 Vm x 6



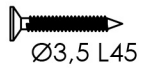
21



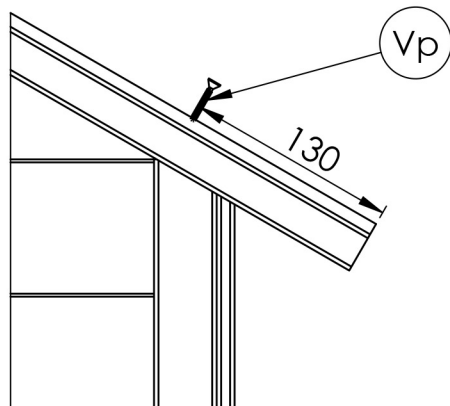
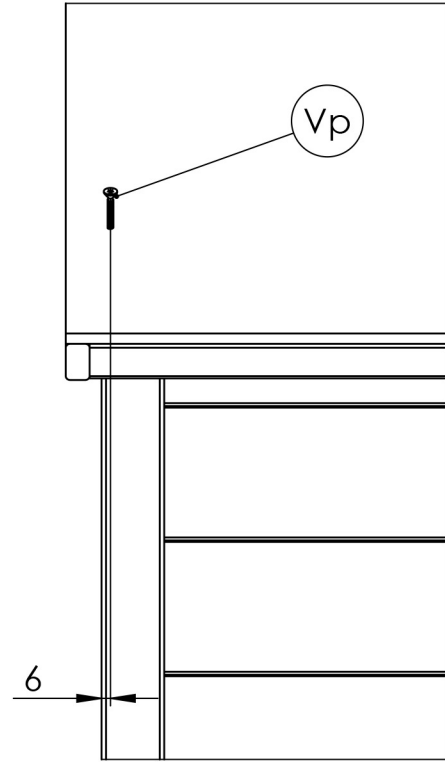
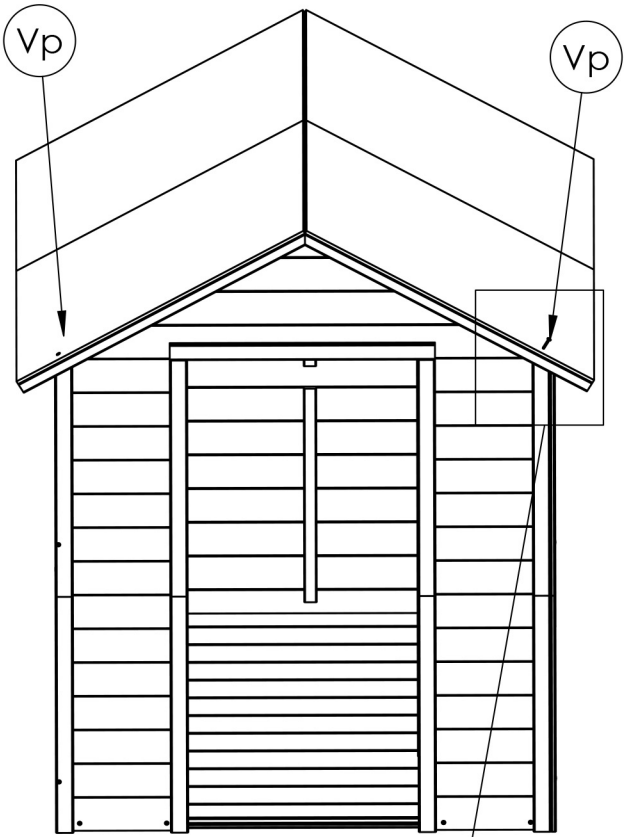
22



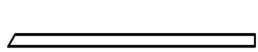
23



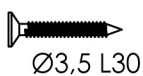
Vp x 2



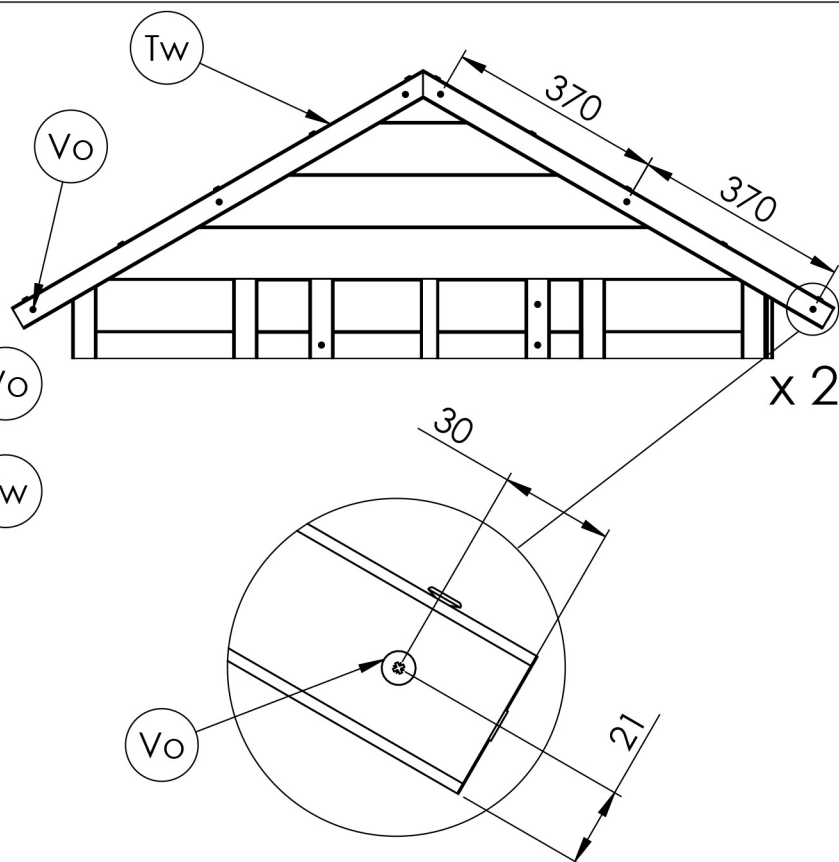
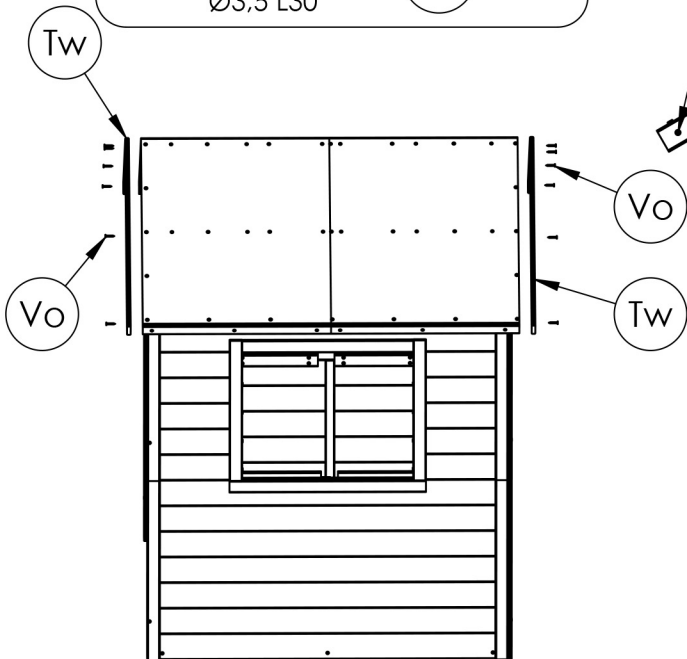
28



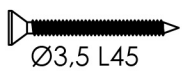
Tw x 4



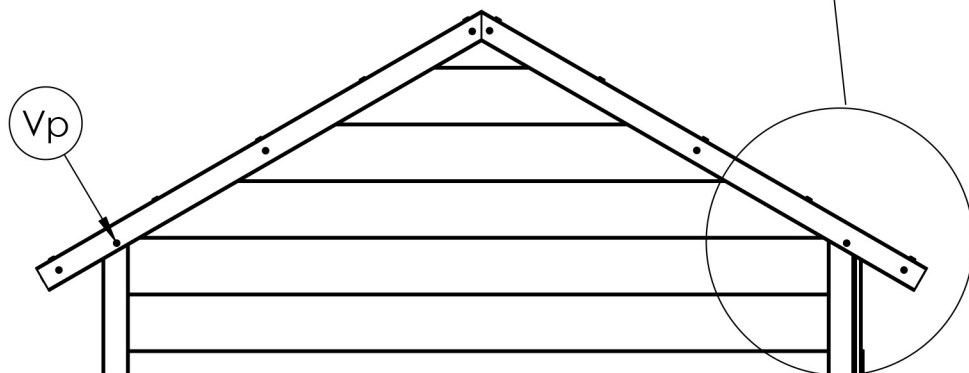
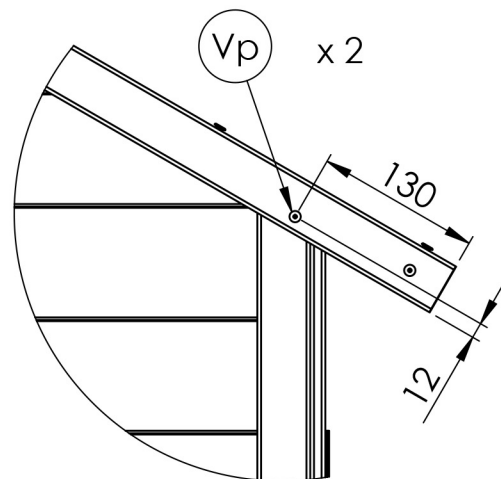
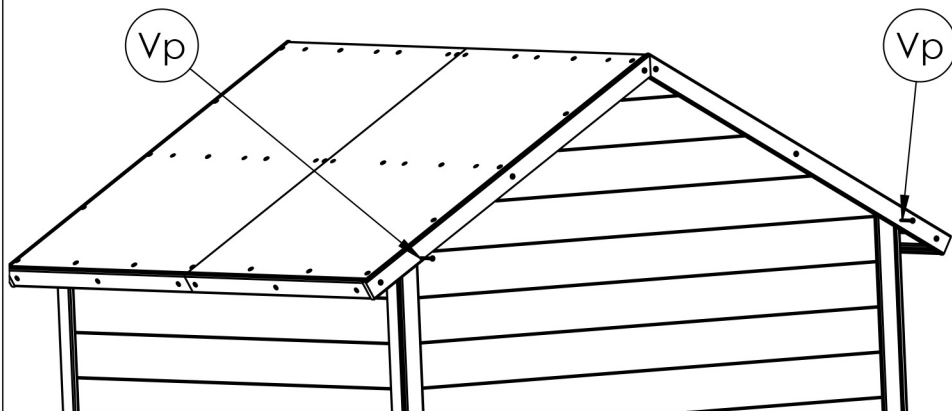
Vo x 12



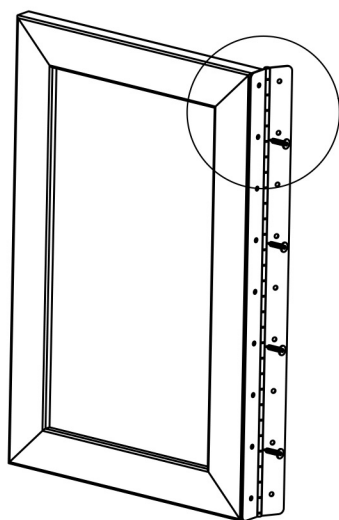
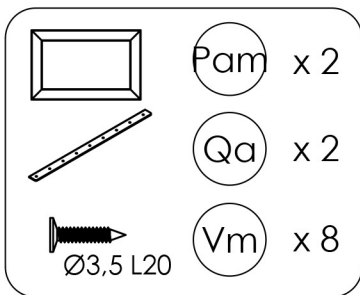
29



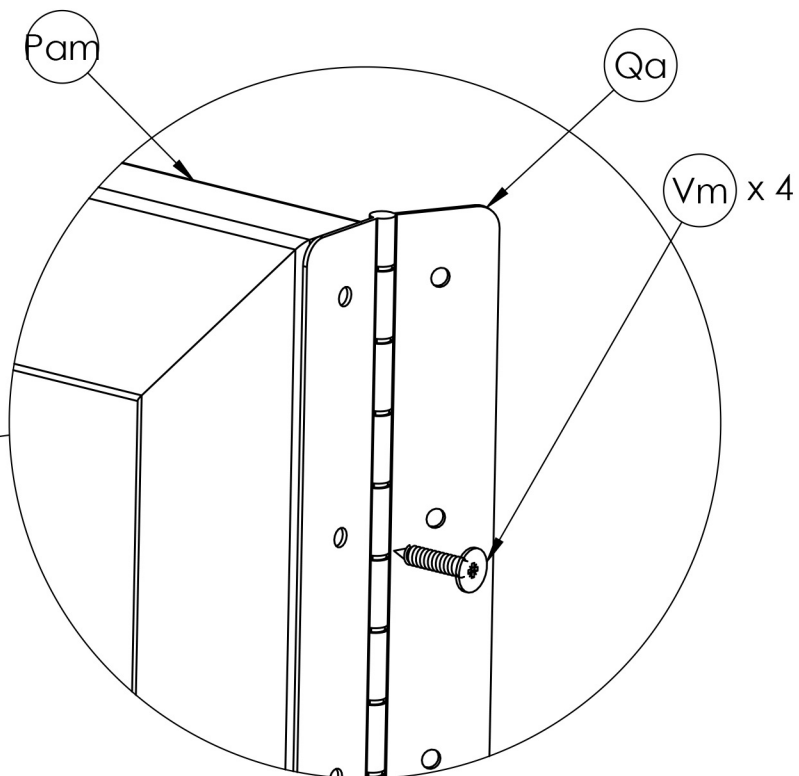
Vp x 2



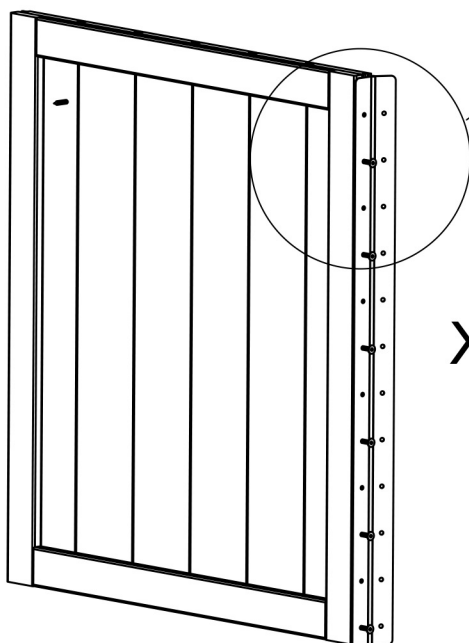
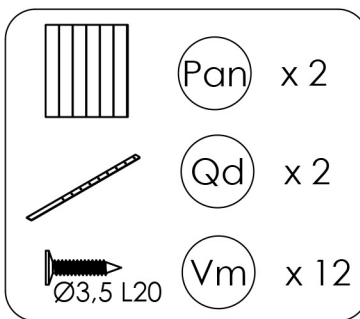
30



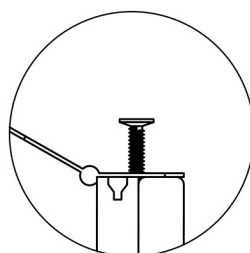
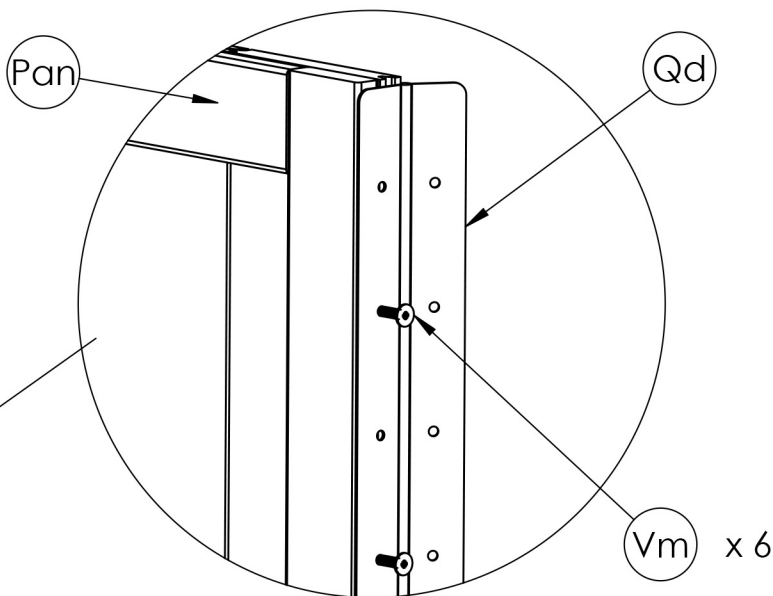
x 2



31

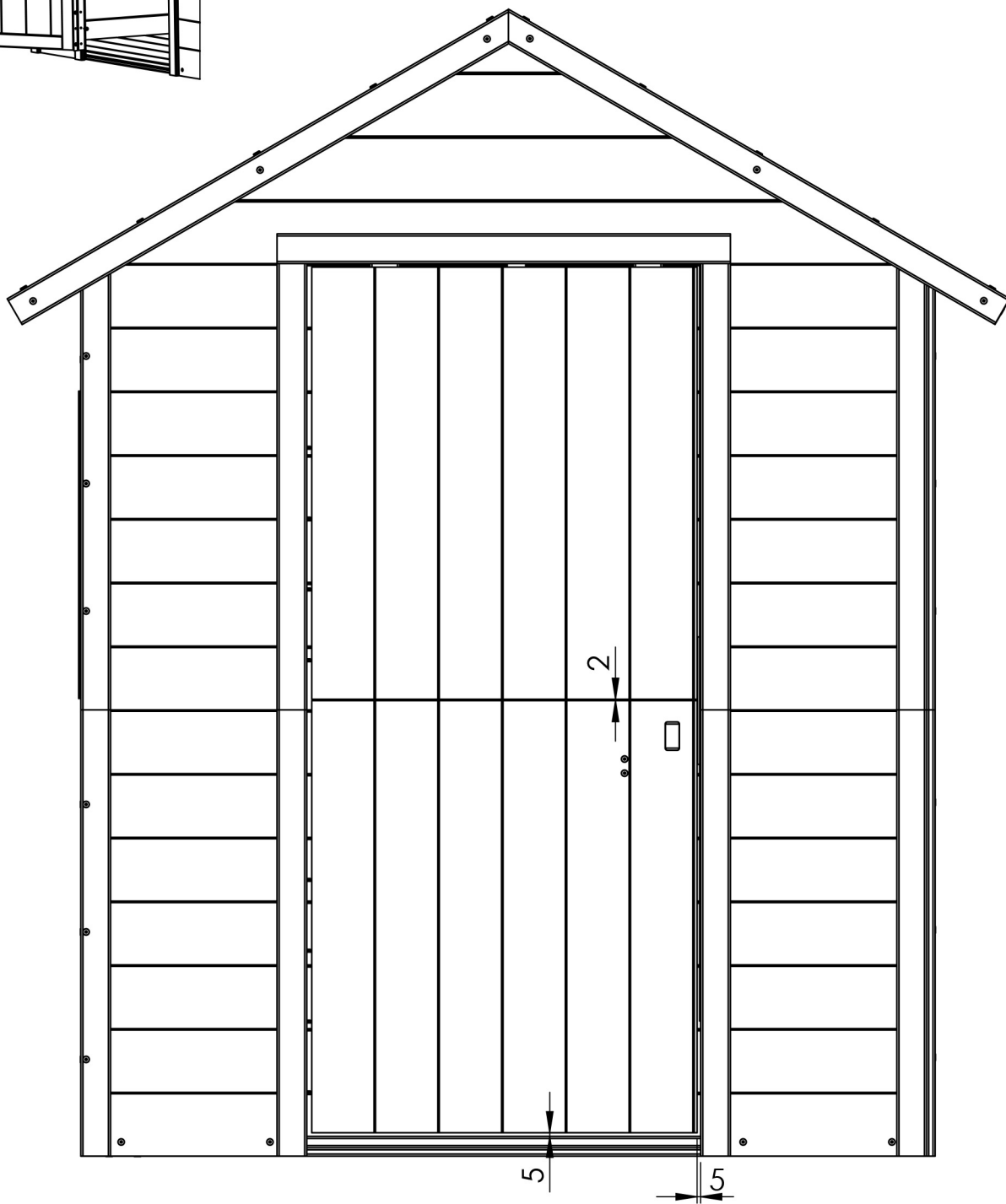
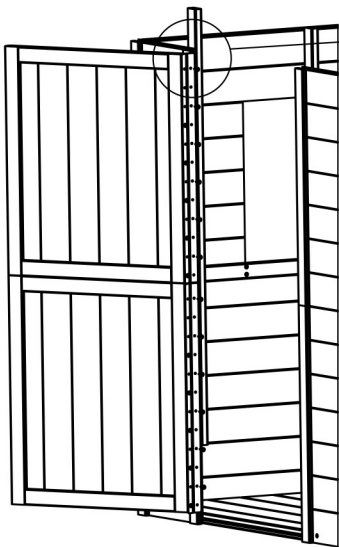
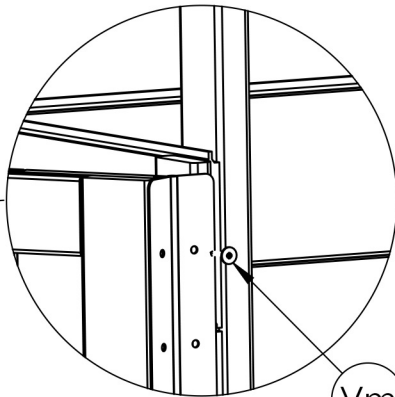


x 2



32

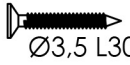
Ø3,5 L20 Vm x 12



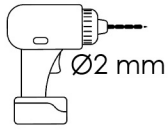
36



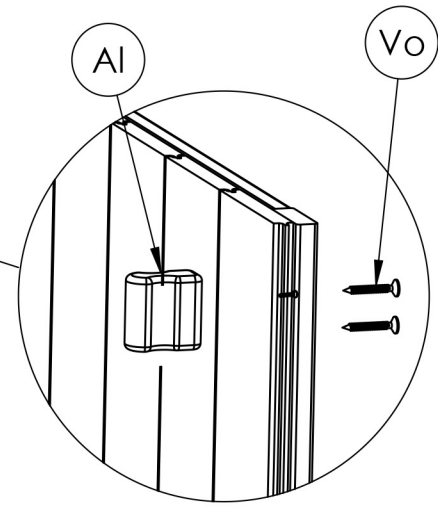
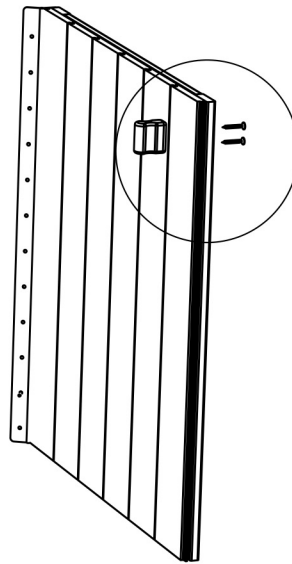
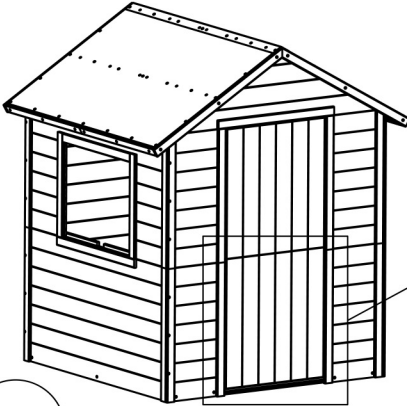
Al x 1



Vo x 2



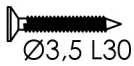
Ø2 mm



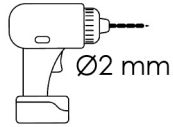
37



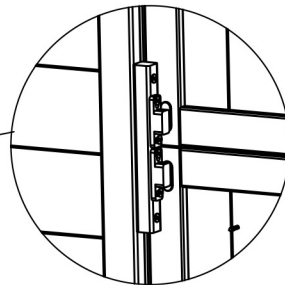
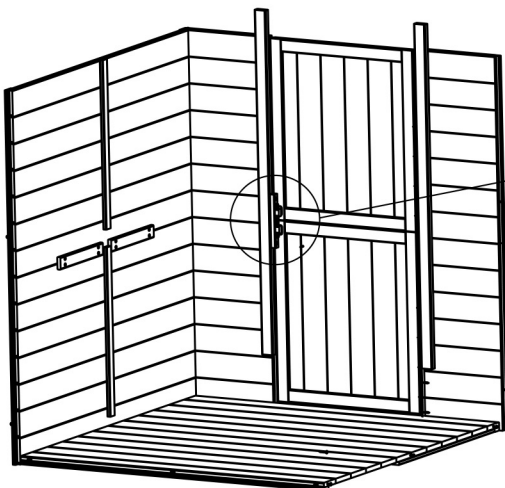
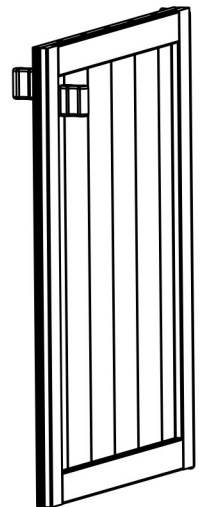
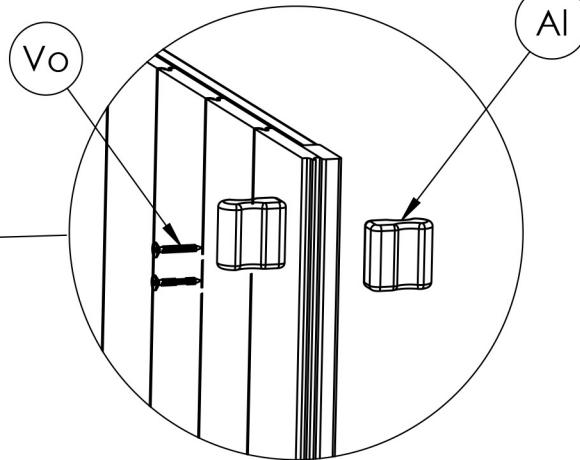
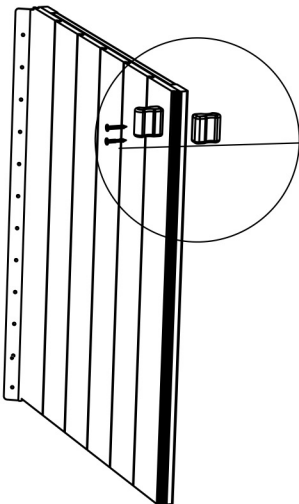
Al x 1



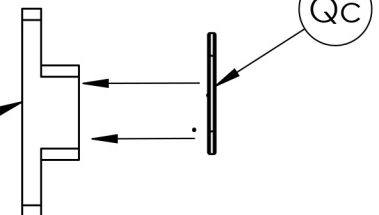
Vo x 2



Ø2 mm



Qb



Qc

Inside view

Check at step 38, 39

38

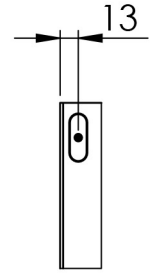
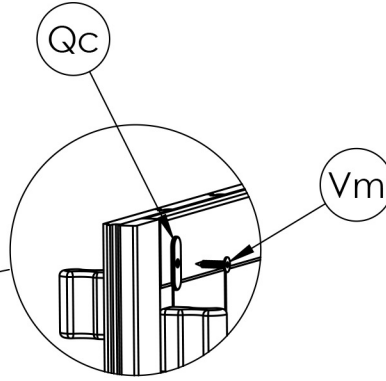
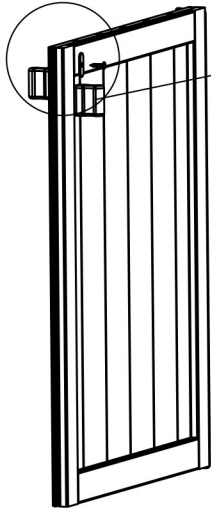


Qc x 1



Ø3,5 L20

Vm x 1



39

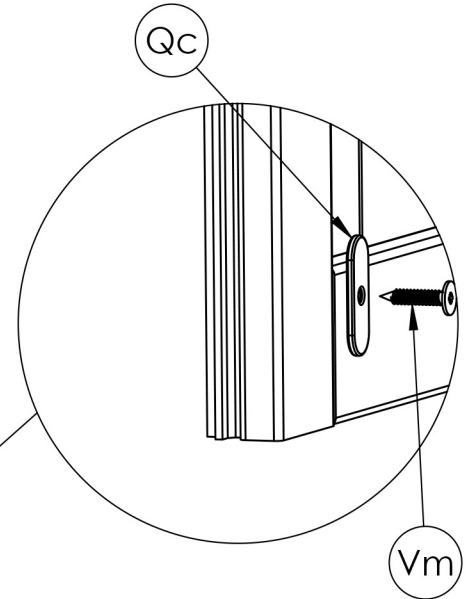
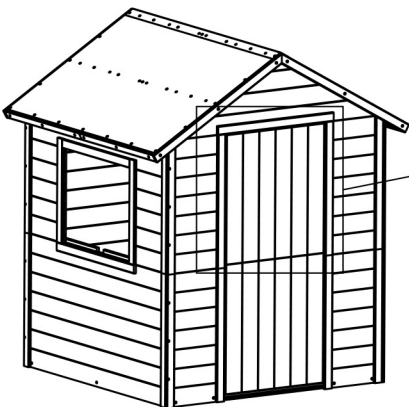


Qc x 1



Ø3,5 L20

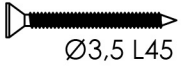
Vm x 1



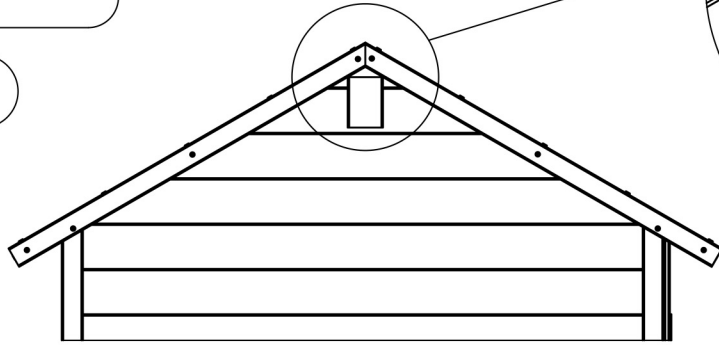
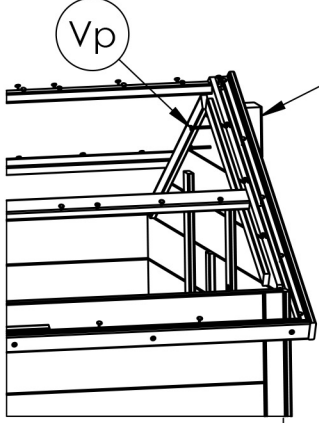
40



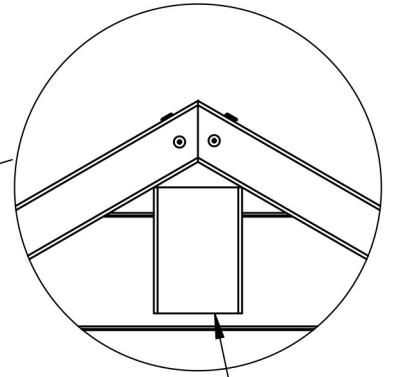
Ts x 1



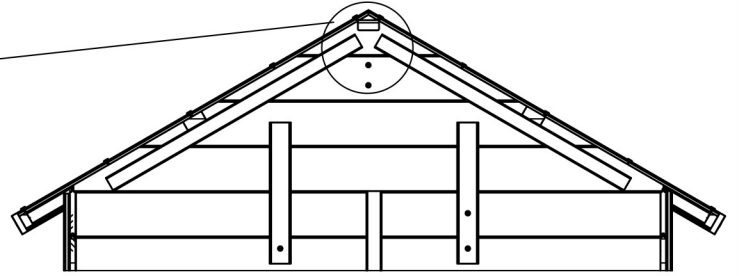
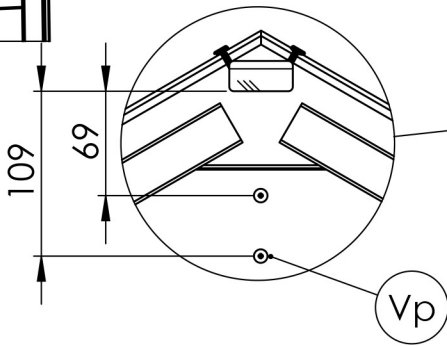
Vp x 2



Outside view



Ts

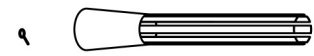


Inside view

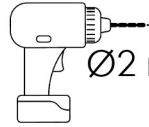
41



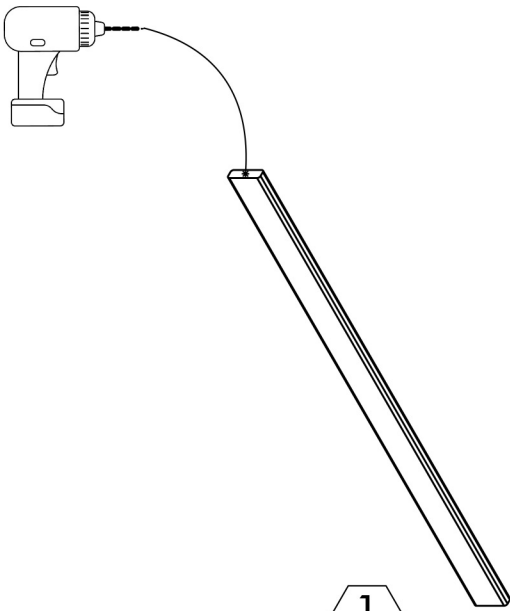
Tbd x 1



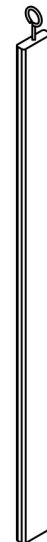
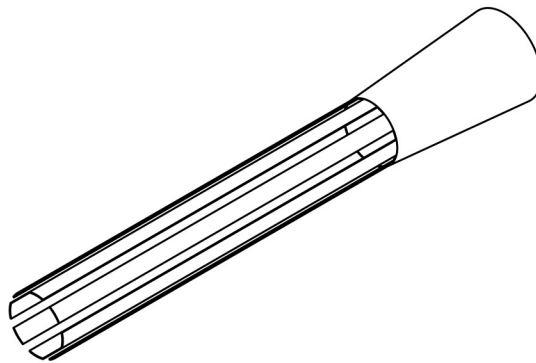
An x 1



Ø2 mm



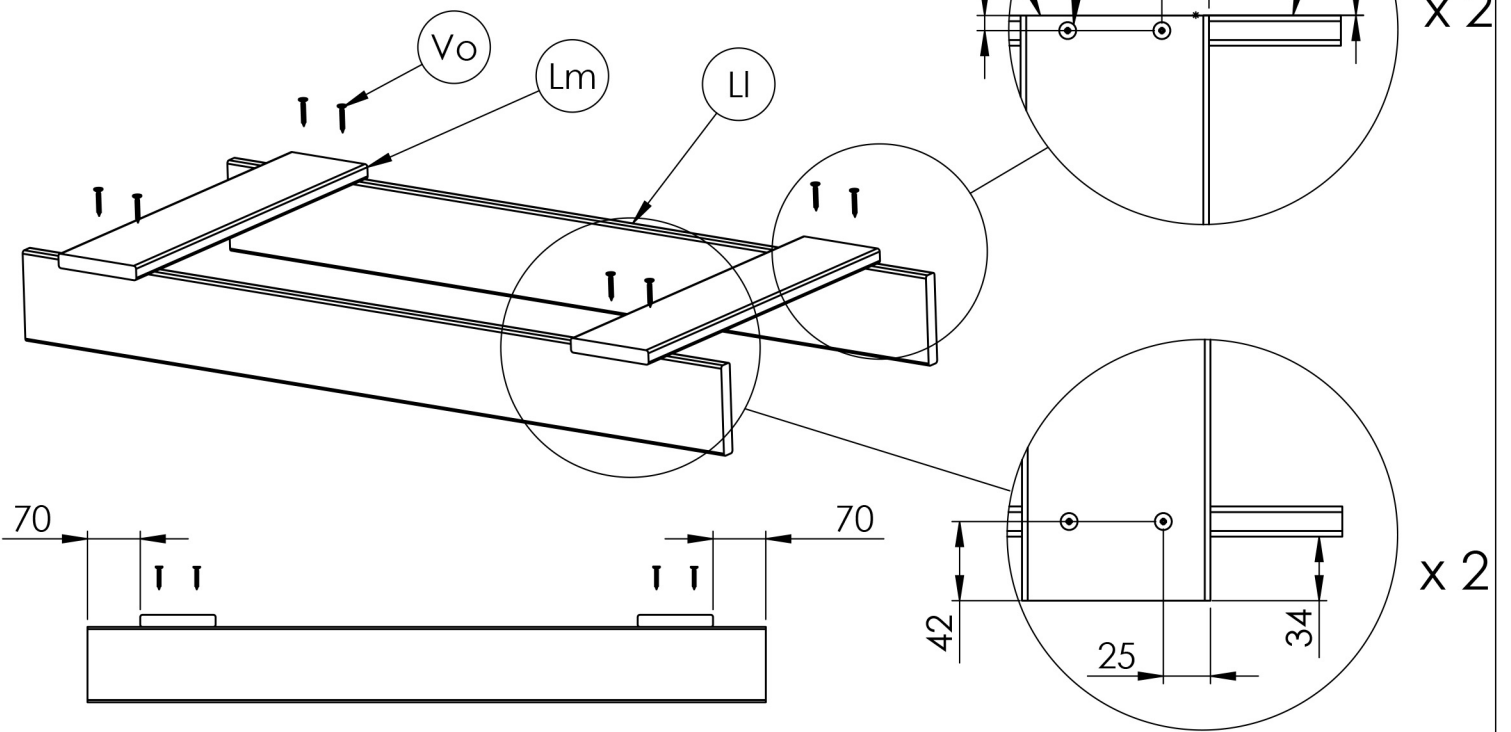
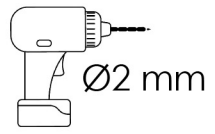
1



2

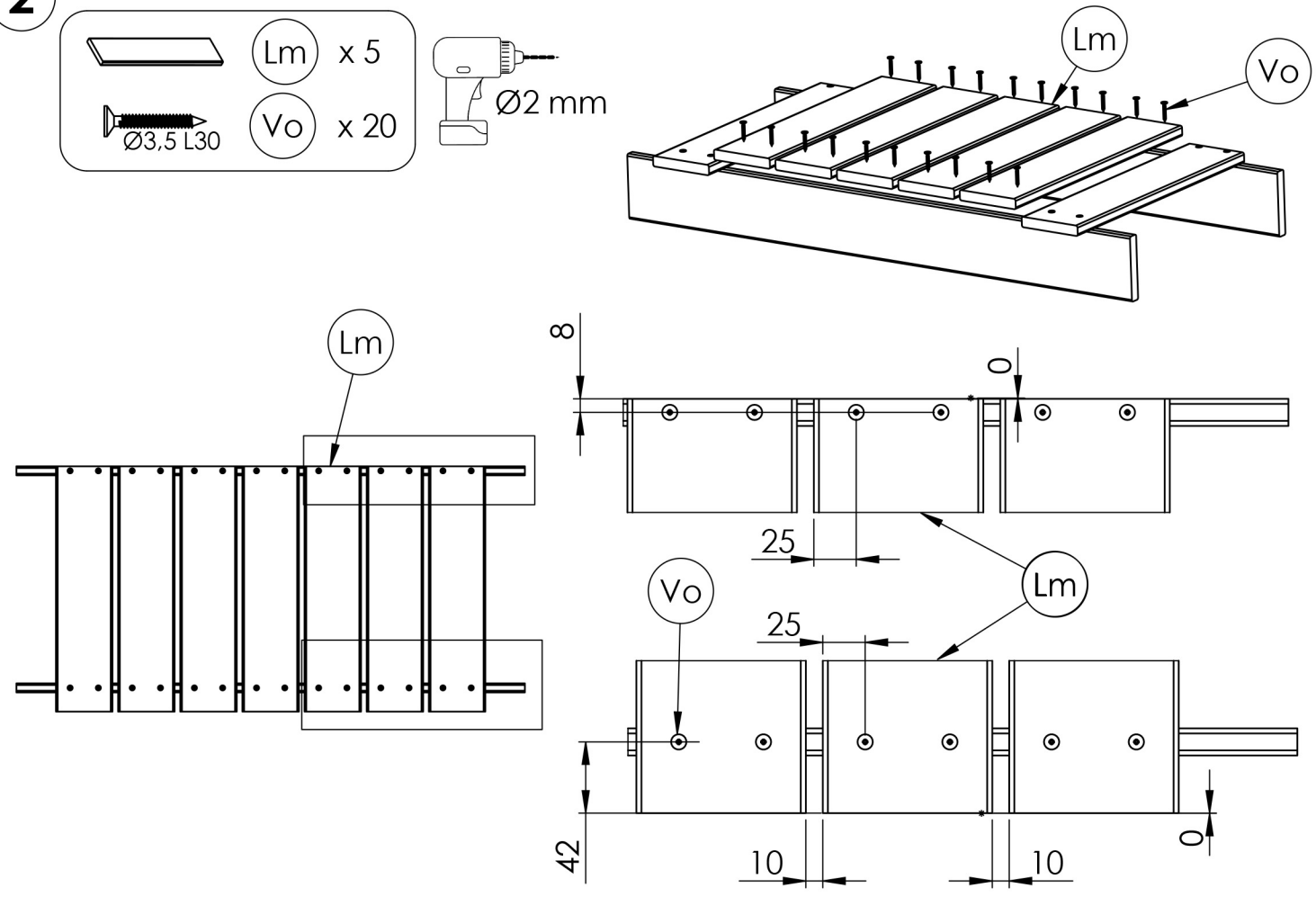
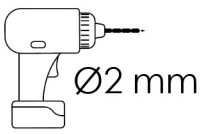
1

- LI x 2
 - Lm x 2
 - Vo x 8
- Ø3,5 L30


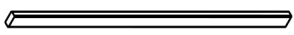
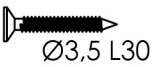


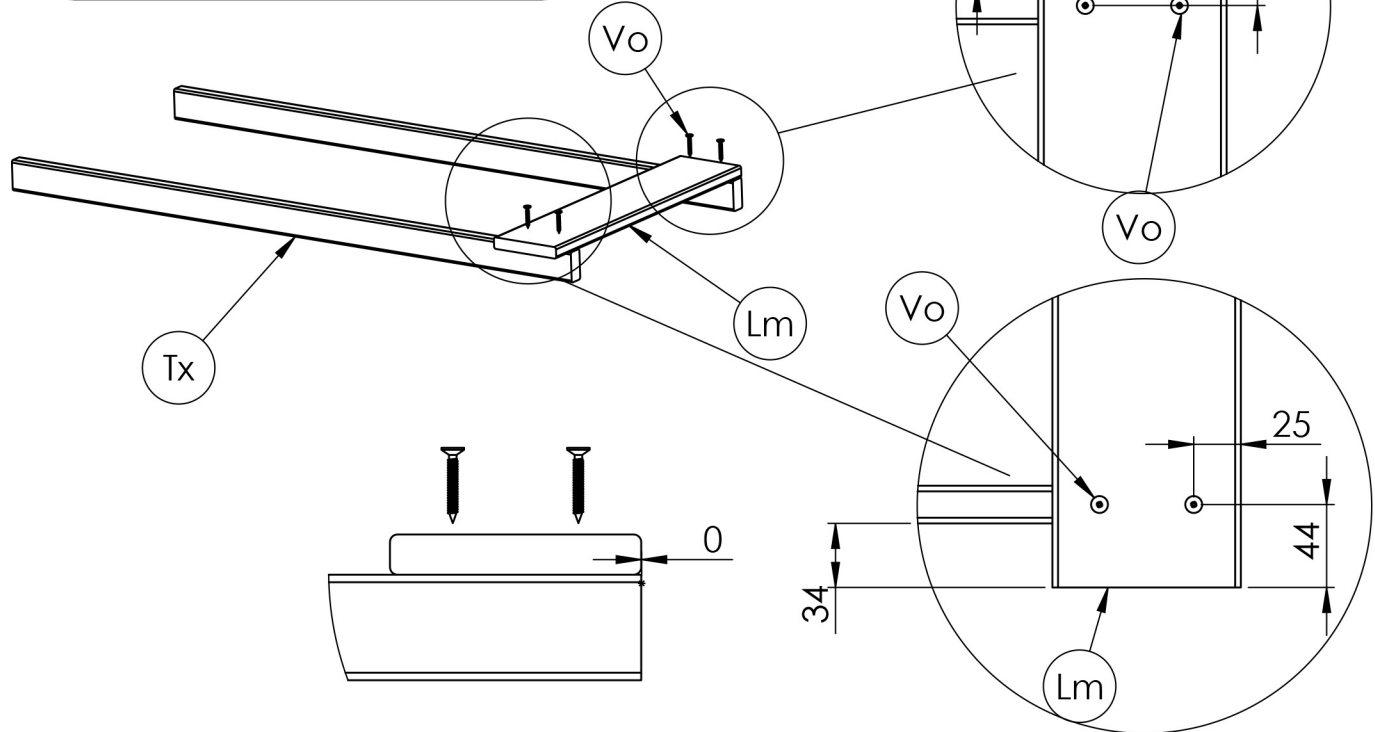
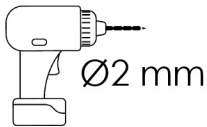
2

- Lm x 5
 - Vo x 20
- Ø3,5 L30

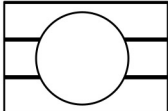

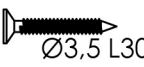


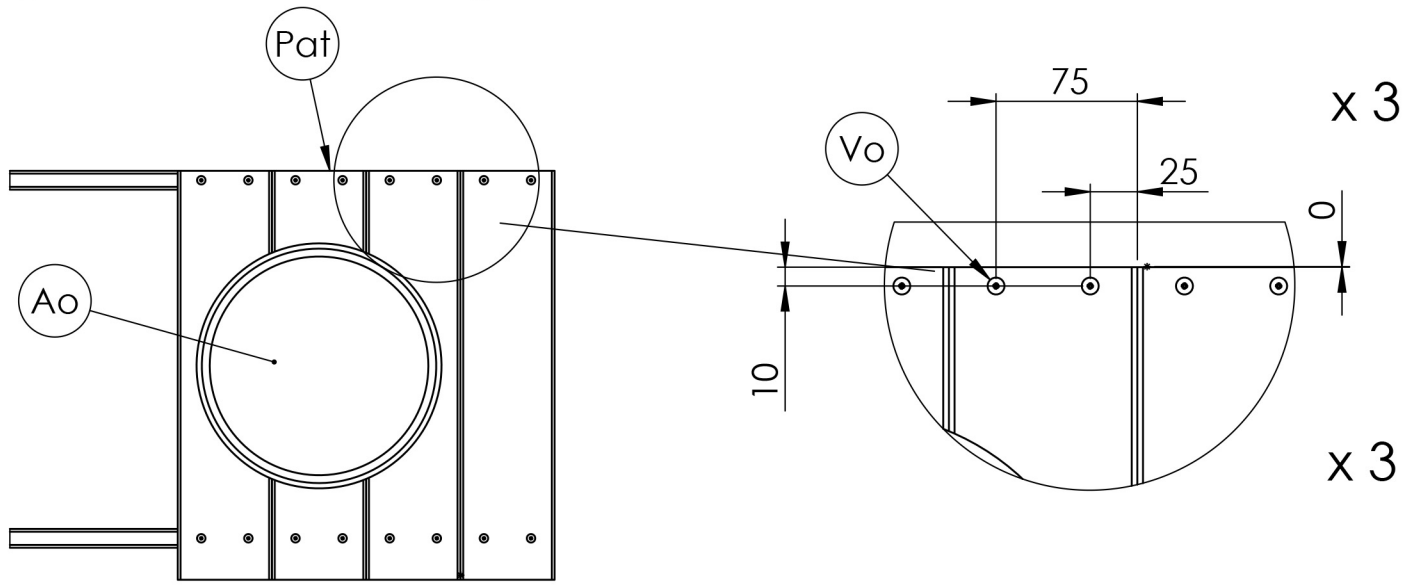
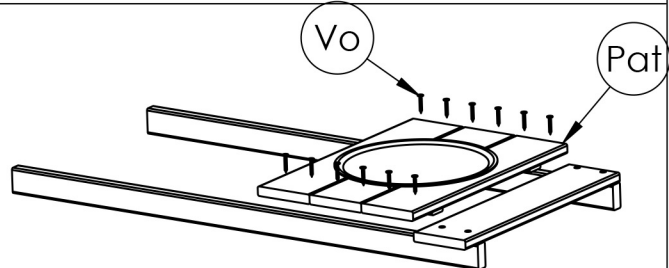
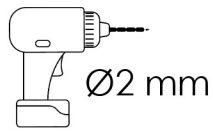
3

-  Lm x 1
-  Tx x 2
-  Vo x 4

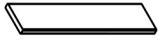


4

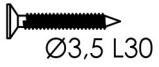
-  Pat x 1
-  Ao x 1
-  Vo x 12



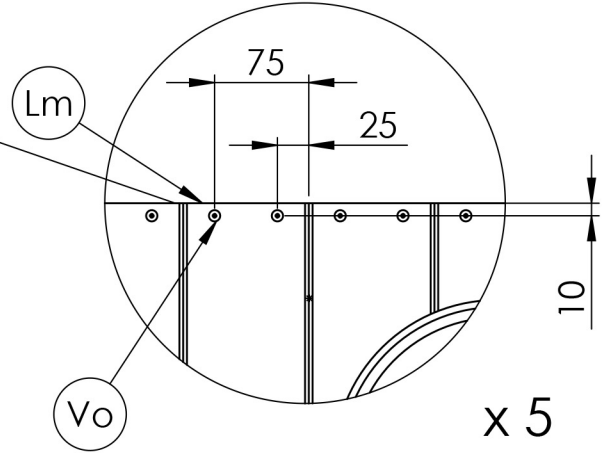
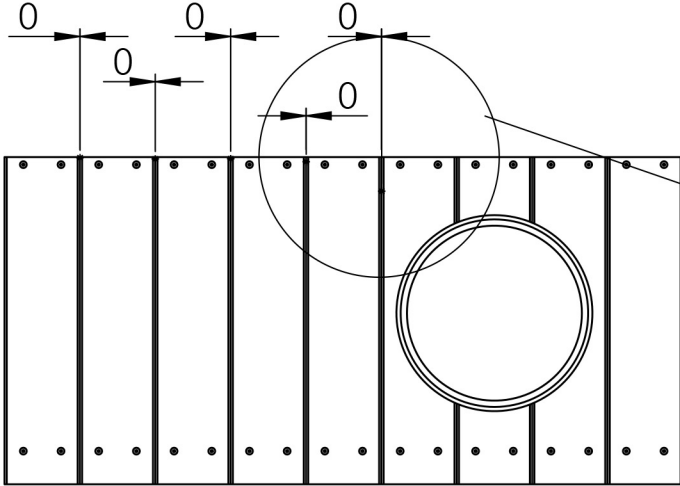
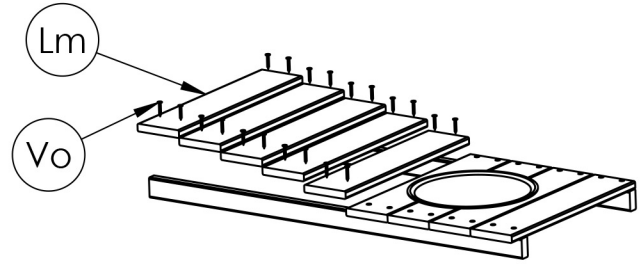
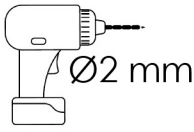
5



Lm x 5



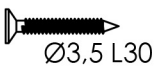
Vo x 20



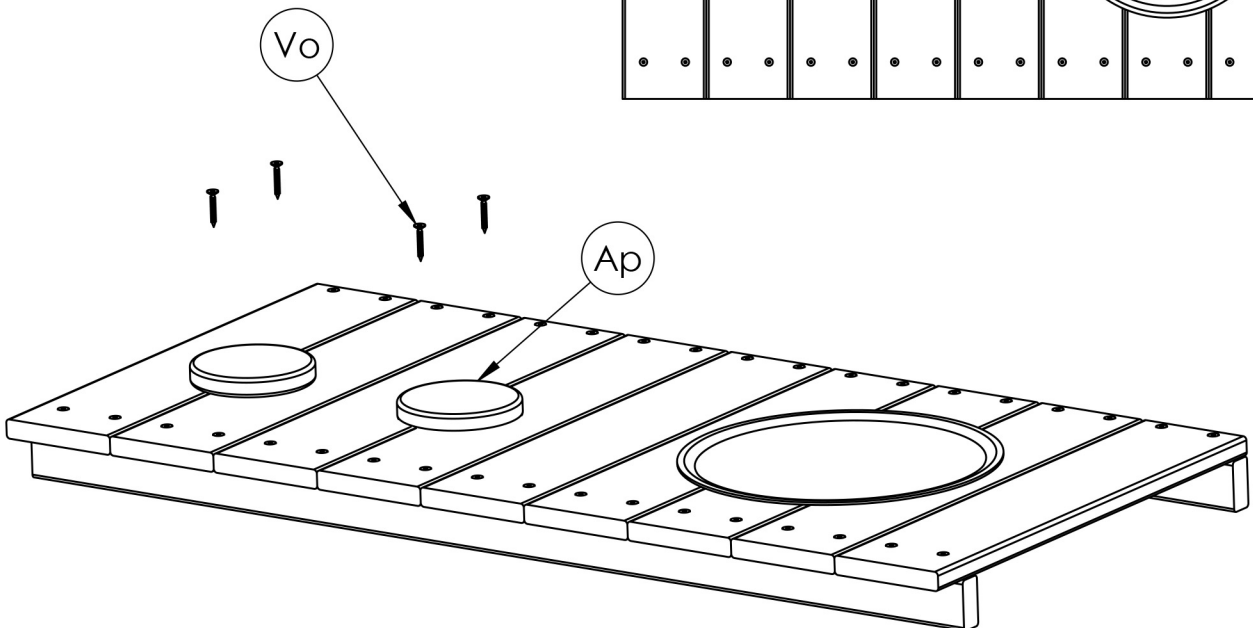
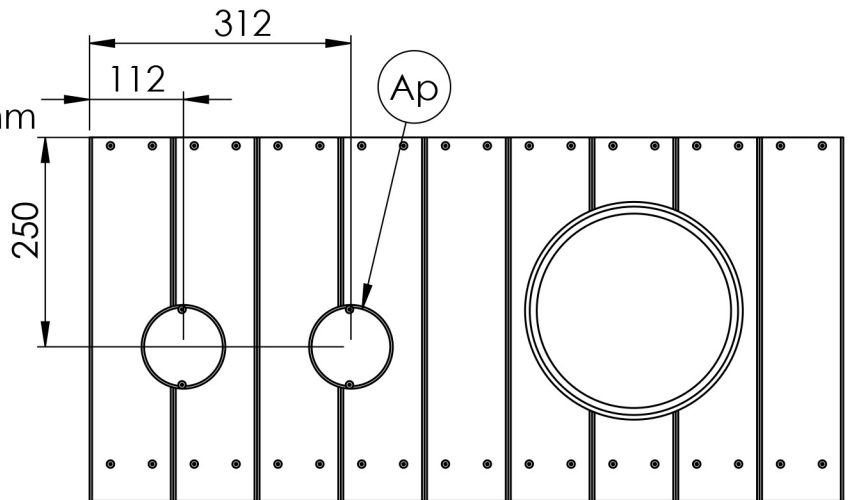
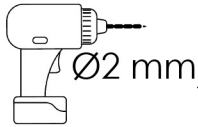
6



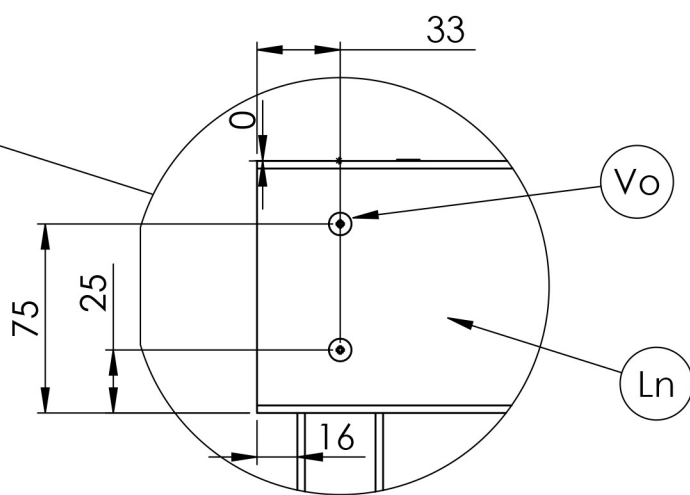
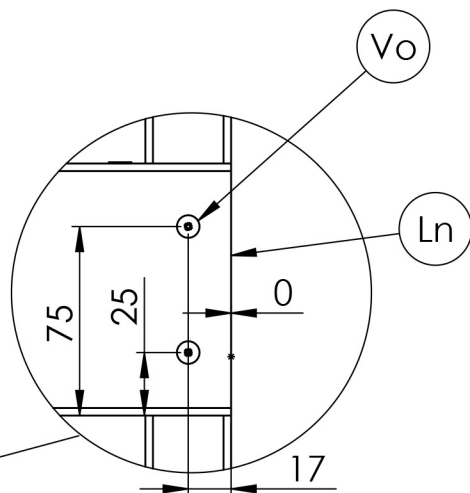
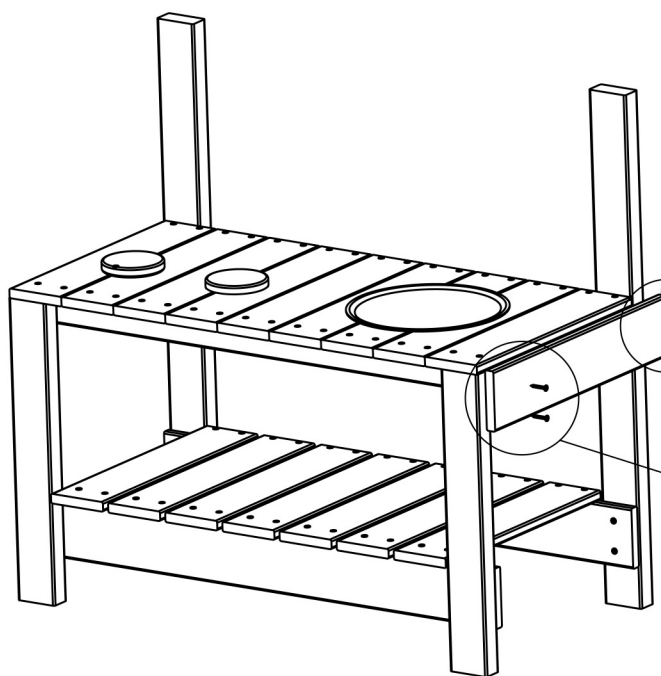
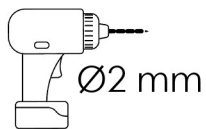
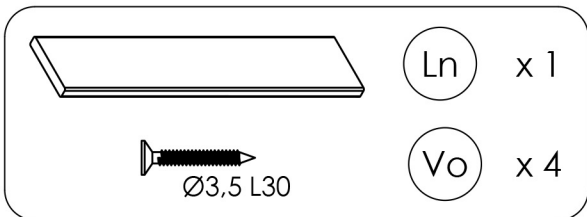
Ap x 2



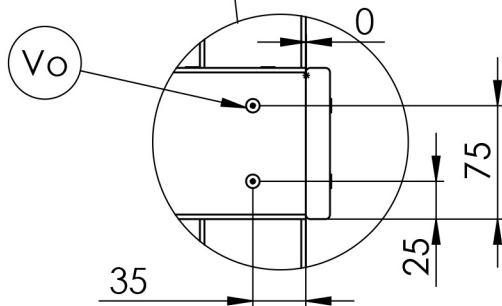
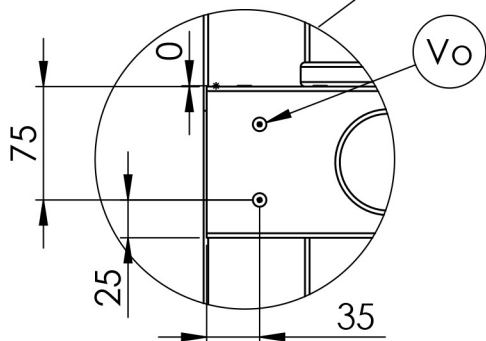
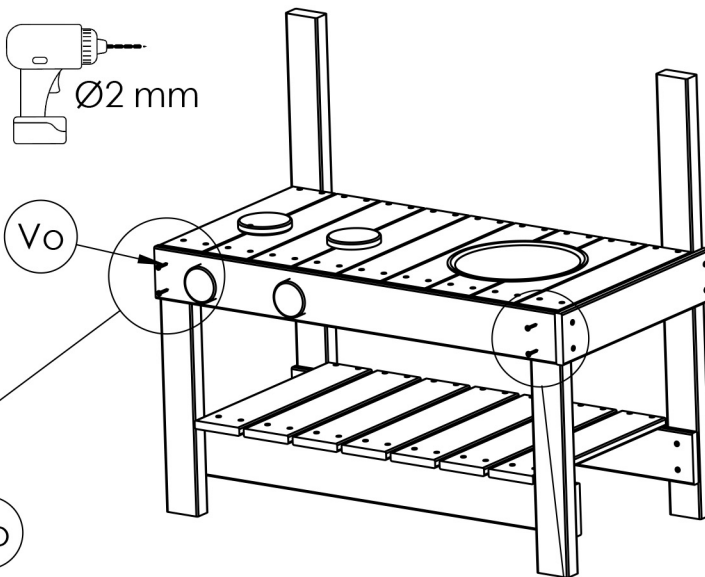
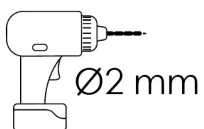
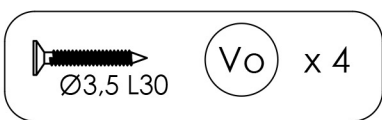
Vo x 4



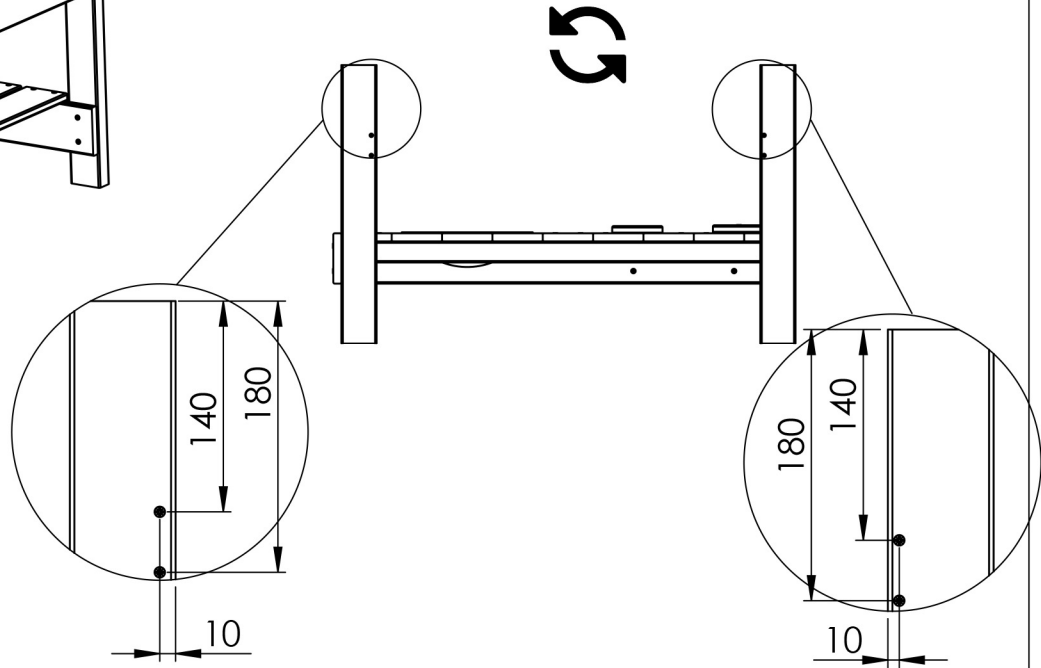
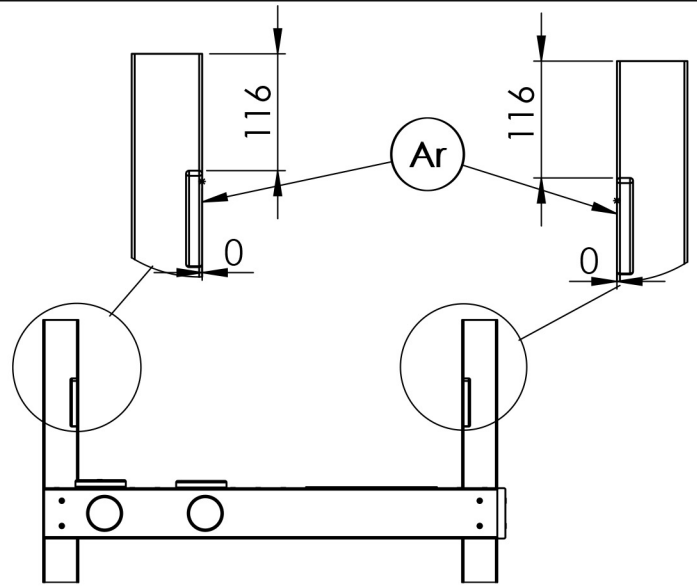
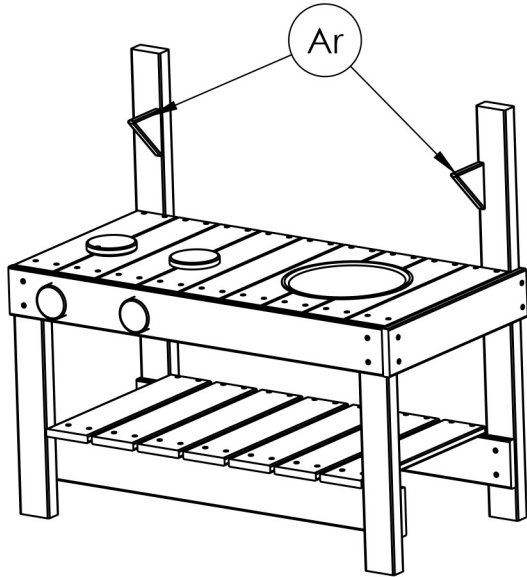
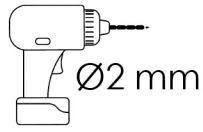
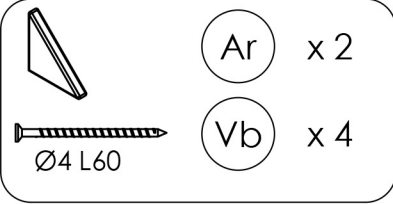
11



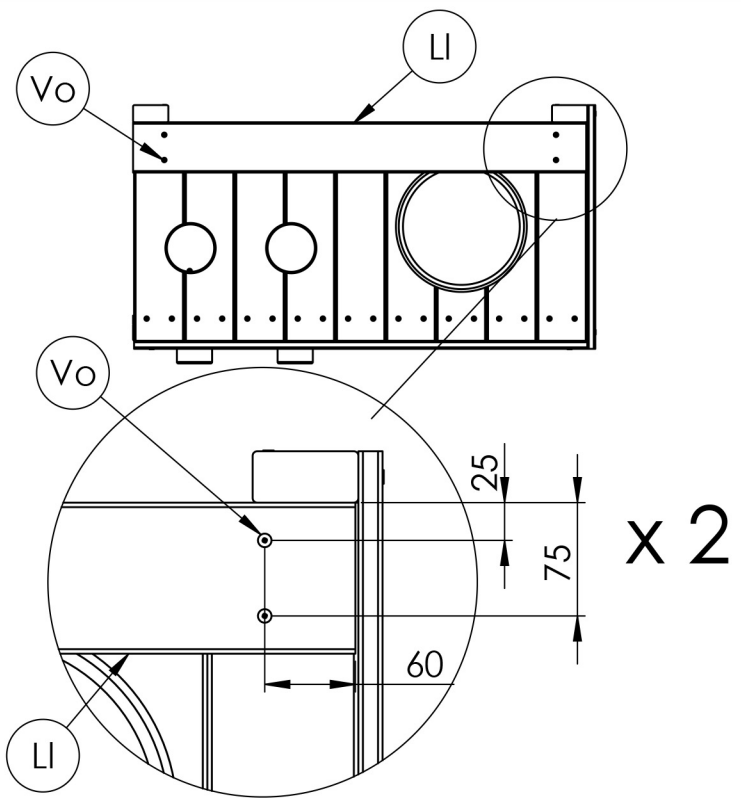
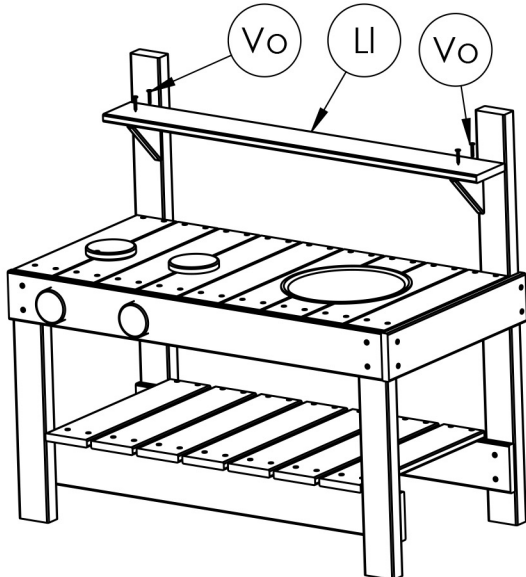
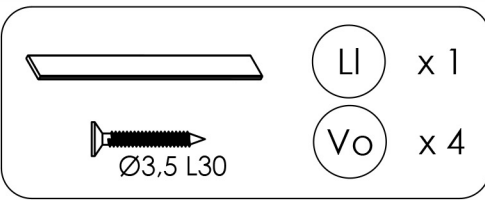
12



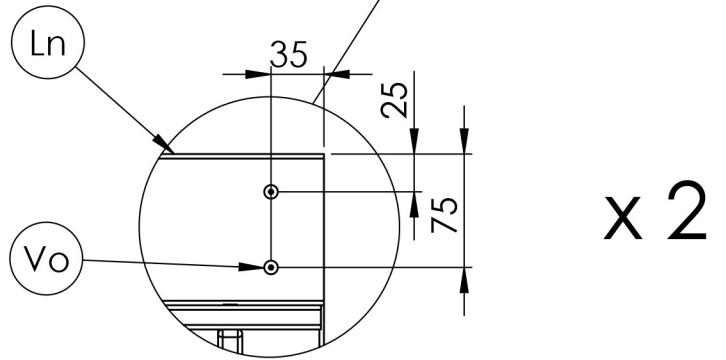
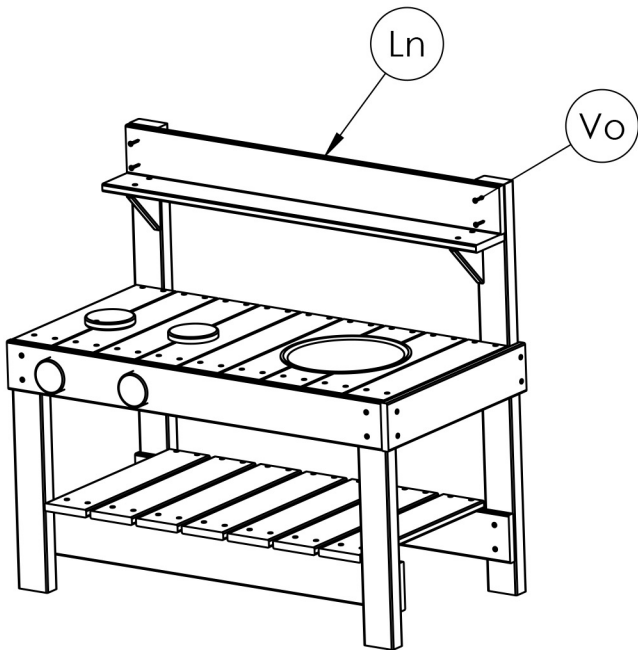
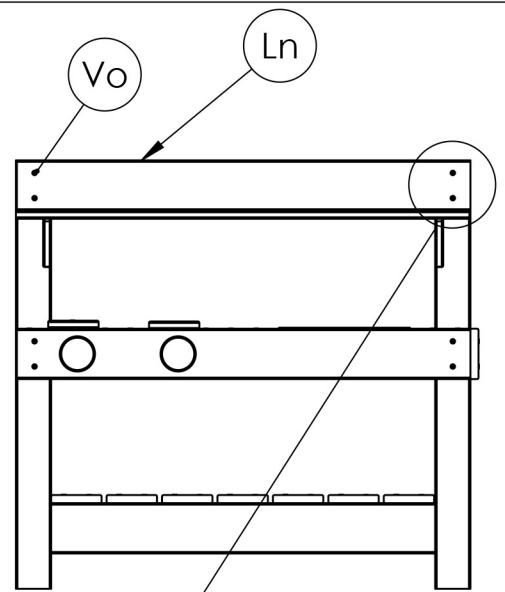
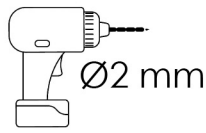
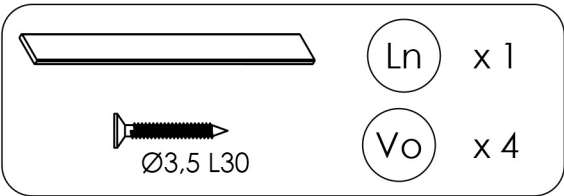
13



14



15



16

